
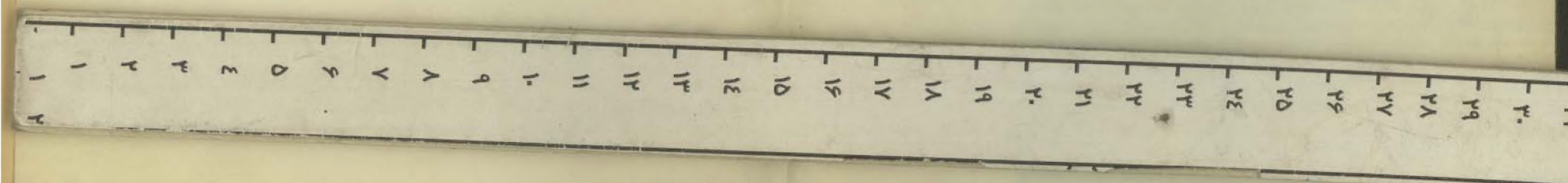



10
1

10-11-12

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 شماره ثبت کتاب ۳۴۶۵۳
کتاب حرب کفایت		
مؤلف		
موضوع		
۵۹		
۱۷۹		



۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		
کتاب: <u>حرب و کف</u>		
مؤلف:	شماره ثبت کتاب:	
موضوع:	۳۴۶۵۳	
۵۹ ۱۷۹		

۱۴
۲۵۱



Publications of Iranschâhr
No. 16



شماره ۱۶
از انتشارات ایرانشهر

خواب شکفت ۳۴۵۲

یا رساله مرحوم آخوند ملافتحعلی اصفهانی

تألیفی است

که مضار و مفاسد اختلافات مذهبی و موهومات و خرافاتی را که
کسوت دین پوشیده و میان مسلمانان عموماً و ایرانیان خصوصاً جاری
شده معرض انتقاد ساخته و انحطاط مسلمین و ترقی ملل دیگر را
با بیان مؤثر ذکر کرده و بدبختیهای سیاسی و اجتماعی و اخلاق ما
ایرانیان را مصور و مجسم نموده است.

با دیباجة بقلم عارفالدین

Khâbe Shegeft
(the strange dream)

by

AKHOND MOLLA FATHALI ISPAHANI

يك نفر معارفخواه بیست لیره برای كك بطبع این رساله داده و ما را

از ذکر اسم خود منع کرده است. بمناسبت این كمك قیمت آن را

از دو قران و نیم به ۳۲ شاهی (۸ پلس) نازل داده ایم

برلین ۱۳۰۵ — در چاپخانه ایرانشهر چاپ شد

Orientalischer Zeitschriftenverlag Iranschâhr G. m. b. H.
Berlin-Grünwald Friedrichsruherstr. 37

1926



کتاب خواب شگفت، آئینه‌ای است از احوال امم و تاریخی
است از چگونگی ادیان عالم. لوحه عبرت بخشی است برای صاحبان
 بصیرت و چراغی است برای روندگان راه حقیقت. درس اقتبایی
است برای طالبان معنی و ندائی است برای کم‌گشتگان بادیه
تعصب و جهالت. این کتاب از يك طرف حقایق ثابت و تعالیم عالیّه
ادیان را شرح میدهد و از اقصای قدسی صاحبان شرایع که هادیان
بشر بوده‌اند روحهای افسرده صاحبان فکرت را فتوح می‌بخشد
و از طرف دیگر به ذکر اوهام و خرافات و تقلید که به ادیان
الهی افزوده‌اند دل‌های مستعد را مضطرب و بیدار می‌سازد! کیفیت
انحراف بشر را از احکام ادیان ایضاح میکند و نتایج مضر آنرا
در بدبختی و انحطاط اقوام مدلل می‌سازد.

اکسانیکه آرزوی آسایش و سعادت بشر در دل می‌پرورند و
آنانکه با يك قلب پر از محبت انتظار میکشند که تعصب و جهالت
از میان نوع انسانی رخت یربندد و اولاد آدم از ریختن خون
همدیگر دست کشند و نور صفا و محبت که علت آفرینش جهان
و جهانیان است سرتاسر زمین ما را منور کند، باید از مطالعه
این کتاب و نشر آن در میان برادران نوعی خود غفلت تمایزند.

ح. ک. ایرانشهر



در خرفه زهد و بسته ز ناز چه سود
در صومعه رفته دل بی‌آزار چه سود
ز آزار کسان راحت خود می‌طلبی
يك راحت و صد هزار آزار چه سود

[خیام]



دیباچه

این صفحات مختصر که بهموطنان تقدیم می شود کتابچه ای است تألیف مرحوم مبرور آخوند ملا فتحعلی رحمة الله علیه که از افاضل عهد و ادبای عصر بود و سالهای سال با بنده نگارنده رابطه مودت و اتحاد داشت. این شخص از ادبای طرز قدیم و وقتی که مرد، تقریباً پنجاه ساله بود ولی اقامت در مدرسه و مصاحبت طلبه و مباحثه با آخوندها بهیچوجه اخلاق او را فاسد نکرده بلکه چون نقایص دیگران را دیده بود، بتکمیل نفس خود پرداخته و در حقیقت ادب را از بی ادبان آموخته بود. این شخص بی اندازه صادق و راستگو و زاید الوصف بعلم و ادب راغب و طالب بود. شب و روز راحت را از خود سلب کرده در مطالعه و تدقیق و تتبع میکوشید و در هر جا کتابی قیاس سراغ میکرد، آنرا بدست میآورد و استفاده مینمود. عربی را خوب میخواند و مینوشت و این رساله يك نمونه کوچکی از انشاء فارسی اوست. گذشته از آن انگلیسی را نیز خوب میفهمید و مینوشت و سالها در اقطار مختلف سفر کرده ایران، بین النهرین، هندوستان و اغلبی از نقاط اروپا را دیده و شوق و شغفی مفرط بترقی ممالك اسلامی پیدا کرده بود. هر وقتی که او را ملاقات میکردم لامحاله از اوضاع سیاسی، اجتماعی، اداری و حقوقی ایران سخن رانده و مفاسد موجوده

را يك يك بیان میکرد و مو بمو شرح میداد. در فن ترجمه ید طولای داشت و هیچ کتابی بدستش نیافتاد، مگر اینکه میخواست آنرا بفارسی ترجمه کند و برای یاران وطن ارمغانی دهد. فقه و اصول و علم معانی و بیان و کلام و بدیع و منطق را تحصیل کرده و بقوانین مدنی انگلیس و فرانسه و عثمانی آشنا بود. هیچ وقت سخنی یا در هوا نمیکفت و ادعائی بی بینه و ثبوت نمیکرد. ظلم و ظالم را از صمیم قلب مکروه میداشت و گویا قربة الی الله با آنها اعلان جنگ داده بود. جنس بشر را همگی برابر و برادر تصور میکرد و میگفت: «مادامی که این اختلافات قومی و نژادی میان انسان موجود است هیچ امید راحت و آسودگی و صلح عمومی نیست». مذاهب و ادیان را همگی احترام میکرد ولی در همان وقت میگفت که روحانیان هر مذهب، محض استفاده شخصی و حفظ مصالح و نیل اغراض خصوصی آن شرایع را به سوء استعمال آلوده ساخته اند و اینها را نیز کمتر از ستمکاران دیگر مسئول و ملوم نمی شمرد. در این موضوع میگفت: «روحانیان چنان ادیان را ملوث کرده اند که نزدیک است معتقد شویم اینهمه شرایع قبیسه از اصلاح بشر عاجز و قاصر شده است». فساد عالم را با فساد عالم توأم می شمرد و همواره غصه میخورد که چرا مسلمانان احکام اصلی را در طاق نسیان انداخته و به فشریات پرداخته اند. با همه مردم دوست بود ولی اگر تعدی و تجاوزی از کسی بر حقوق دیگری میدید، حتی المقدور در جلوگیری متعدی میکوشید. این آدم فلسفه داروین را خوانده و فهمیده و حکمت افلاطون و تعلیمات سقراط را دیده بود و اگر حیاش وفا میکرد، می توانست خدمات شایانی بایران و ایرانیان کند. ولی بعد از اعلان جنگ عمومی از شیراز به سمت خلیج فارس راهسپار شده در کمارج

که یکی از دهات میان راهست، برای دیگر رفت. آخرین مکتوب او را که با این رساله بمن رسیده درج میکنم تا خواننده بداند که این شخص تا چه درجه از مفاسد ایران آگاه و رنجور بوده است و نظر به وصیت او بطبع این رساله مبادرت مینمایم و روح مقدس او را شاد می‌سازم. بعید نیست که بعضی از محترمین از برخی مقالات او مکدر شوند و شاید او را آدمی بشمارند که چندان قید و علاقه‌ای بمذهب نداشته است ولی محض اطمینان آنها مینویسم که مرحوم آخوند ملا فتحعلی عالماً عامداً بر دین اسلام راسخ و ثابت بود و آنرا محض تقلید و صرف عادت قبول نموده بود. روح اسلامیت را شناخته و مزایای عالیّه آنرا بخوبی ادراک کرده بود. هر کسی که بی هیچ غرض و مرض در نگارش او تأمل کند، می‌بیند که آن مرحوم هیچ مقصودی جز ایفاظ ملت و تعمیر مملکت نداشته و وجود خود را بنیل آن مقصود عالی وقف نموده بود. رحمة الله علیه رحمة واسعة.

نوروز سال ۱۳۴۴ - مارف الدین

(مکتوب آخوند فتحعلی رحمة الله علیه)

از قصبة کارج يوم الثلاثاء ۱۲ محرم ۱۳۳۳

دوست بهتر از جانم!

هر قدر فکر میکنم می‌بینم واقعاً خوب کردید که از این مملکت بیرون رفتید، زیرا چنانکه پیش از این نوشتم، اهالی ایران کور کورانه یکی از جنگجویان تمایل پیدا کرده و علی العیاء هواخواه او می‌شوند بدون اینکه بفهمند مقاصد انگلیس در باره ایران چیست و نقشه آلمان راجع به شرق از چه قرار است.

بعضی افراد ایرانی را می‌بینی که بی اینکه اندکی تفکر کنند، سنگ آلمان را به سینه می‌زنند و برخی دیگر را مشاهده میکنی که گویا انگلیس پسر عمه آنهاست. من میخواستم از این منجلا ب جانی سلامت بدر برده و به هندوستان یا بین النهرین بروم ولی گویا تقدیر با تدبیرم موافق نیامد و در این دهکده محقر به ذات الجنب مبتلا گردیده کنون در بستری افتاده‌ام که شاید بستر مرگ باشد. ده روز است که اینجا ناخوشم و طبیعی نیست که مرا معالجه کند و هیچ بعید نیست که عما قریب بیدار دیگر رخت بر کشم و بیدار آن یار عزیز نایل نشوم. سید اسدالله مهربانانی مکاری که حامل مکتوب است تعهد کرده که این عریضه را با رساله مافوق بسرکار برساند و اگر بعد خود وفا کرد خواهش دارم ده تومان انعام باو بدهید. اگر چنانکه ظاهراً بنظرم می‌آید، وعده دیدار ما قیامت افتاده، در راه برادری و دوستی از شما التماس میکنم که هر وقت موقعی پیدا کردید این رساله را که ثمره بعضی افکار و مطالعات من است بطبع برسانید و نگذارید که تلف شود و از دست برود. ولی خواهش مندم که مضامین آنرا هیچ تغییر ندهید و آنرا بهمین وضعی که هست طبع نمائید و روح يك دوست صمیمی را که سالهای سال مقتون اخلاق و عاشق افکار خودتان بوده شاد فرمائید. از استقاداتیکه برخی بیکاران در ایران بر این رساله می‌کنند آزرده نشوید و مطمئن باشید که آن گونه خرده گیران عاقبت در قبال مقتضیات طبیعت نیست و نابود می‌شوند و غیر از حقیقت و راستی چیزی دوام و بقا نمی‌پذیرد. بگذارید هر چه را که می‌خواهند بگویند جواب آنها با من است و فردای قیامت در محضر احکم الحاکمین و اعدل العادلین آنها را محکوم می‌سازم. بعد از تأمل و تجدید نظر می‌بینم که در ایران فضول بسیار است و البته

کافی تکفیر را در این موضوع میکشند و لهذا قبل از مرافعه، من در مقام مدافعه بر آمده شرح ذیل را مینویسم که آنرا در دیباجة کتاب درج کنید.

الحمد لله الاول قبل كل اول و الاخر بعد كل آخر بوليته
وجب ان لا اول له و باخريته ان لا آخر له. و اشهد ان لا اله الا الله
شهادة يوافق فيها السر و الاعلان و القلب و اللسان.

چون در وطن عزيز ما همه مردم خود را و كيل خداوند دانسته و بى محابا و مجافا به عقايد ديگران تعرض کرده و باصطلاح «در معقولات دخل تصرف میکنند ممکن است که بر اين داعي احقر نیز اعتراض نمايند که چرا اين رساله را نگاشته است بنا بر اين لازم ميدانم که چند سطرى را در اسباب و علل آن عمل بنگارم. اگر کسى تعصب و تقشف خشک را کنار گذارد و بغرضانه بممالك و اقوام اسلامى بنگرد، مى بيند که اختلاف مذهبي کار آنها را خراب کرده و ريشه ايشان را بآب رسانيده است امروز روح پيغمبر اکرم از مشاهده اين احوال در تألم و زبان حالى اين است:

ماذا التقاطع في الاسلام بينكم و ائمتكم يا عباد الله اخوان
ان لم تقيموا فقد قامت قيامتكم و استعبدتكم شياطين و كفران
چون من فقط بترقى وطن و هموطنان خود علاقه مند هستم،
موضوع كلام را فقط بآنها منحصر مى سازم. امروز اسلاميان عموماً و ايرانيان خصوصاً باندازه اى از حيث صنعت و تجارت و تهذيب و حسن اخلاق عقب مانده و از ترقى اى که مايه آبادى مملکت و رفاه رعيّت و ازدياد عمران مى شود تهى دست اند که بوصف نمى آيد. هنوز در مملکت ايران آلات زراعت و فلاحيت بهمان وضع و تربيتى که از زمان باستان وجود داشته معمول است و گويان آن خيش و داس و پيل و فاسى که در سفينه نوح براى نمونه برده

بودند در ايران رواج دارد. صنايع ايران غير از فتيان و افور، اکوزه سفالى، نمد و حصير، کرباس، ترياک چرس و بنگ نبوده و شايد ضمناً براى اينکه تغيير وضعى بدهد و سليفه خود را ظاهر سازند، کلاه نمى سازند. ملت ايران و ساير ملل اسلامى بطورى از علم ميکانيك محروم و بى بهره اند که تا امروز يك دانه اوتوموبيل نساخته اند و براى حمل و نقل مال التجاره و مسافرت مردم همان قاطرى را که از زمان پيشداديان بکار مى برده اند استخدام میکنند. علم جر ثقيل را حتى اسمش در ايران نشيده اند و شايد اگر کسى آنرا بر زبان بياورد، معرض سخریه و استهزاء مى گردد. مساجى را چنان در طاق نسيان نهاده اند که ميبايستى شلوار زنان و کفن مردگان و عمامه ملایان را از فرنگستان بياورند و اگر يك روز ابواب تجارت ما با اروپا بسته شود بايد لخت و عود حرکت کرده يا زنده بگور بماتند. از آهنگرى باندازه اى پيخيراند که با وصف اينکه معادن آهن در مملکت وجود دارد، ايداً در تحصيل آن ثروت طبيعى اقدامى نکرده و حتى قفل و ميخ و کلاد و سيخ و پيل و کلنگ و مفتول و سوزن را از ساير اقوام بدست مياورند. از علم شيمى هيچ بهره و نصيبى نبرده اند و همين که اقلونرا، تب لرز، اسهال يا زکام ميان ايشان بروز کرد، بايد ماتمگدايان دست سؤال را بنزد اجانب دداز کرده از ادويه و عقاير ايشان مستفيض شوند و اگر يگانگان سر کيسه را تنگ گرفته و از اعانت آنها خوددارى کنند بايد همه آنها از زندگى دست بشويند. علم طب بدرجه فوق العاده مهمل مانده و کار بجائى کشيده که در تمام عرض و طول مملکت يك مدرسه طبى که اطباء ايرانى را تربيت کند تاسيس نکرده اند و بايستى يا از اطباء اجنبى استشفاء و استعلاج کنند و يا اينکه اولاد خود را بخارج بفرستند

که طوطی وار اندکی از آن علم را فرا گرفته و بجای اینکه هم وطنان را معالجه کنند، فقط به مذمت وطن و دشنام هموطنان وقت خود را ضایع میکنند. جراحی که مایه نجات ملیونها قفس می شود بیشتر از علم طب مهمل و متروک مانده. و چنان در این مورد جاهلند که هر ساله باید هزاران نفر از مرض سنگ مثانه داعی حق را لیک اجابت بگویند. از کحالی غیر از این نمیدانند که چشمان روشن را کور کنند و از زندهای یهودی و کولی استعلاج نمایند. از باغبانی و زراعت چنان بیخبراند که بایستی آنهمه اراضی، جنگلها و دشتهای وسیعی که دست قدرت برای استفاده خلق کرده بایر و ویران بماند و کمینگاه دزدان و راهزنان باشد و از طرف دیگر مر برای متنوع، میوه های قوطی و حتی پیر و کره را از انگلستان بیاورند. بیچاره ها حتی طباحی را خوب نیاموخته اند و تمدنین آنها محض اینکه سلیقه و نزاکت بخرج بدهند، ماهی، گوشت کوسفند، گوشت گاو، مرغ پخته و حتی گوشت خوک را از اروپا میآورند. کذلک از خیاطی هم بی بهره اند و باید هر ساله مبلغی هنگفت را در وجه فکل، ردینگوت، پیراهن، دستکش، جوراب و اینگونه چیزها صرف کنند. از صنعت چینی سازی و سفالگری هم عاری هستند و تمام ظروف و اوانی و اثاثیه ایشان را باید از ممالك خارجه بیاورند و خودشان چیزی جز ساختن کاشیهای یفایده و تنگهای سفالی و دیزبهای گلین نمیدانند علم عکاسی را هیچ نمیدانند و باید تمام لوازم فوتوگرافی را از کاغذ و ادویه و شیشه را از اروپا بیاورند. علم موسیقی را که مایه تفریح خواطر و ترویج افکار می شود حرام ساخته اند و چون باقتضای طبیعت نمیتواند از آن صرف نظر کنند، خودشانرا به تنبک (دنبک) دهل و طبلهای دلخراش جاققر سا قانع

ساخته اند. علم نقاشی را که از اولین صنایع مستظرفه محسوب می شود جایز نهمرده استادان آن فن را همواره مورد مسخره و استهزاء می سازند تألیف و تصنیف بطوری در وطن عزیز ما متروک مانده که هرگاه یکی از ایرانیان بیچاره زحمت بکشد و نور بصر و حافظه و قوه ادراک خود را خفه کند و کتابی بنویسد، بایستی سالها مضطر و حیران بماند و از هر سفله و دون صفتی توقع و خواهش کند تا بتواند آنرا بشکلی نامطبوع چاپ کند. قرآن و کتب مقدسه ما همیشه در «بلاد کفر» طبع میشود. از علم تلگراف چنان محروم و بیخبراند که در تمام این مدت یک دستگاه تلگراف را در ایران اختراع نکرده اند و هر چه دارند از دیگران است. کذلک تلفون را تا مدت مدیدی منکر شده و آنرا «مخبرالشیطان» نامیده و از استعمالش احتراز کرده اند. ما کینه سازی بی اندازه در وطن عزیز ما کاسد مانده و لهذا باید کارخانه های یخ سازی را نیز از اروپا بیاوریم و یگانگانرا بمباشرت آن استخدام کنیم. از علم معادن و طبقات الارض بوئی بمشام ما نرسیده معادن مس، طلا، آهن، نفت، گوگرد و غیره که در مملکت ما موجود است عاطل و باطل مانده ابدآ از آنها مستفیض نمی شویم. فن کتابت بدرجه اقصی میان ما متروک و مهمل مانده و یکی از آن همه وسایلی را که سایر ملل در تسهیل کتابت اختراع کرده اند، اشاعه نداده و اتخاذ نکرده ایم. بطوری از صنایع دور مانده ایم که حتی لوازم تحمل ما را نیز باید از اروپا بیاورند. علوم فیزیولوژی، ژئولوژی، سیکولوژی و صد ها «لوژی» دیگر را نمیدانیم و اگر کسی اسم آنها را نزد ما بیاورد، بتکفیر او قیام میکنیم و او را از اعداء محمد (صلعم) و آل محمد می شماریم. علم حجاری یا

مجسمه سازی را که مایه احیاء اسم بزرگان می شود و از صنایع
جمیله و فنون نفیسه بشمار میرود حرام شمرده و اجتناب از آن را
احوط بل واجب میدانیم. از کشتی سازی چنان بیزیریم که در
وقتی که سایر ملل جهازات بسیار بزرگ زره پوش، غواصه و
غیرها ساخته و تمام دزیاها را مسخر نموده اند، ما بهمان قایقها،
ماشوها، کرجی ها، بوم ها، بغله ها و تشاله هایی که در واقع کثکول
عزرائیل است چسبیده ایم و تغییر آنها را يك نوع بدعت میدانیم.
الکتریسنه (کهربا) که سایر ملل آنرا یکی از بزرگترین منابع
ثروت ساخته و سالها ملیونها از آن فایده می برند در اقاموس ما
هیچ محلی از اعراب ندارد. حتی بنائی و معماری هم که نسبتاً آسان
است نزد ما مجهول مانده و کمتر بنائی تأسیس میکنیم که با
تأسیسات سایر ملل برابری کند. از اسلحه سازی باندازه ای بی -
اطلاع مانده ایم که حتی يك توپ هم در وطن ما ریخته نشده و
همواره باید قورخانه و اسلحه ای را که در اروپا «نه مانده انبار»
یا «بنجال» است بخریم. از هوا پیمائی جز تماشای طیارات
دیگران بهره ای نبرده ایم. اگر نظر سطحی بر ادارات دولتی
اندازید می بینید که گمرکات ما بازیچه و منبع مداخل بلژیکیها
و ایرانیهای بلژیکی المآب گردیده و اگر سر لوحه «اداره جلیله
گمرکات» را بردارید، خواهید دید که قطعاً يك اداره بلژیکی
است که مستخدمین و کارکنان آن ایرانی هستند. مالیه ما مرکز
فساد و دزدی شده هر روز می شنویم فلان رئیس مالیه در فلان
ایالت مبلغی هنگفت مال مردم را دزدیده و همینکه او را برای
«محاكمه» بمرکز می برند، يك جزء از سرقتهای خود را باج
سیل میدهد و با تفرعن و تکبری هر چه تمامتر بایالت بزرگتری
مأمور می شود و دزدی را از سر میگیرد. نظمی ما باندازه ای

خراب است که باید در توصیف مفاسدش کتابها نوشته شود.
بهمن اکتفا کنید که یکی از «وزرای نظمی» ما در جائی گفته
بود که در ایام وزارت خود عیشها و نوشها داشته و از آن جمله
چندین کالسکه را پر از فواحش میکرده و آن عده ای را که خود
و رفقاییش لازم داشته اند نگاه میداشته و مابقی را برای «دوستان»
خود در سفارتخانه های دول خارجه میفرستاده. عدلیه ما هم از
حیث خرابی و مفاسد از اخوات و عمت خود کمتر نیست بلکه
بیشتر و برتر است. هنوزم یاد است که يك نفر «رئیس عدلیه»
افتخار میکرد که میتواند در يك مسئله دو حکم ضد و تقیض
بدهد و هر يك از متخاصمین که بیشتر پول باو داد دعوی را
لامحاله میرد ولو اینکه نفس نفیس پیغمبر باشد. محابس ما
چنان کثیف و خراب و پر از لجن است که انسان که سهل است
سگ نیز نمیتواند در آنها توقف کند. کیک و شیش در آنجاها
جمهوریت غربی تشکیل داده و مجوسین بیچاره را رعایای خود
تصور کرده دمار از روزگار آنها برمیآورند. بلدیهای ما
«نان دانی» یا آخور يك مشت مردم بیکاره و لکدر است که در
اغلب موارد چنان خدمات شایانی نسبت بحکمران شهر خودشان
می کنند که قلم را از ذکرش شرم می آید. رؤساء بلدیة ما
در چندین محل بیسواداند و هیچ نمیدانند که تکلیف آنها نسبت
به بلد چیست و اعضای بلدیة نیز «گاهی میخورند و زاهی می روند».
«محاكم شرعی» يك شرب الیهود است که شاید نظیر آنرا در
تاریخ هیچ مملکتی از ممالك دنیا نمی بینید. من خودم مسبوقم
که در يك قضیه متجاوز از بیست حکم ناسخ و منسوخ از این
«دورالشرع مطاع واجب الاطاعه والاتباع» صادر گردیده و همه
آن آقایان که این احکام را میدادند خودشان را بآن درجه مقدس

و منزّه تصور میکردند که «الراد علیهم الراد علی الله» بود و هر کس میخواست بر يك کلمه از آن ورق پاره‌ها افتاد کند از ربه دین خفیف و جرکه ملت منیف خارج و در سلك کفار لعین و اعداء دین مبین داخل و مندرج میگشت. اکل اموال ایام و ارامل و بلعیدن موقوفات و تکفیر هر مؤمن پیدار از وظایف یومیة این «رؤساء روحانی» بوده و هست و امروز کسی جرأت ندارد بپرسد که چرا باید امت شیعه از سایر ملل اسلامی عقب‌تر باشد و چرا نباید علوم و معارف در میان آنها اشاعه یابد. مدارس ما يك منظره غریب ناجوری را تشکیل میدهد که نه مدرسه ابتدائی و نه ثانوی و نه کلیه و نه جامعه است. نظامنامه‌های آنها همه مختلف و متضاد است مثلاً شیراز يك «پروگرام» مخصوصی دارد که اغلب موادش «من در آوردی» (من دداری) و زاده فکر «جناب مدیر» است و مدرسه اصفهان يك نظامنامه دارد که موادش را آقایان «مشرعین» وضع فرموده‌اند و مدارس طهران هر يك منهاجی مخصوص دارد که مخلوق جانوری موسوم به «آقای مدیر» میباشد. وزارت معارف ما هیچ موضوع خارجی ندارد بلکه مانند النکرة الواقعة فی صدر الکلام است. سایر وزارت‌های ما نیز يك منبع مدخولی برای چند نفر معدود است که «هر یکی پنج روزه نوبت اوست» یعنی ده دوازده نفر با خود قرار داده‌اند که این وزارت‌خانه تا بول ابدی و سیور غال سرمدی آنها باشد و هر يك از آنها باید بنوبت تا مدتی وزارت کند و باندازه کفایت وزر و بال ببرد و سپس مسند را تخلیه و تقریب نماید تا رفیق دیگرش بر آن کرسی متکی گردد. هر کس که این معنی را انکار میکند، تاریخ کاینه‌های گوناگون ایران را در این چند سال «مشروطیت» بردارد و دقت کند. اوضاع و

حرکات مأمورین ما در ممالك خارجه بدرجه‌ای شرم آور است که اقتضاحات و فضایح محله موردستان (۱) شیراز نیز با آنها برابری نمیکند. کاش دولت ما بهمین قدر قناعت میکرد که تنگ و خرابیها در خود مملکت محصور باشد و کاش این مأمورین را که نماینده سوء اخلاق رذالت بعلمی و قلاشی هستند بممالك اجنبی نمی فرستاد و ایران و ایرانیان را مفتضح نمی‌ساخت. قونسولگریهای ایران در خارجه مرکز فحشاء و قمار است و از همه بدتر شده‌ام که چندین نفر «قونسولهای محترم دولت علیه» فواحش ایرانی را بقونسولگری آورده و به مأمورین اجنبی پیشکش کرده‌اند!... بیچاره ایرانی خسرالدنیا و الاخره است یعنی وقتیکه در خود ایران میماند بآن گونه مظالم شدادی و تعدیات نمرودی و استبداد یزیدی گرفتار می‌باشند و وقتی هم که جلاء وطن کرده در بدر و آواره می‌شود باز آسوده نمی‌ماند و مجدداً در چنگال این ظالمین می‌افتد. ایرانی بدبخت همیشه در خارجه زندگانی را وداع کرد زن و بچه‌اش زیر نازیانه «جناب قونسول» و «آقای ترجمان» می‌افتند و هر چه که از وی باقی مانده تفریط شده بازماندگان او باید در مملکت غربت کدائی کنند یا اگر آب و رنگی دارند عصمت خود را برایگان آنها به یگانگان بفروشند. تف بر این سباع ضاره باد! لعنة الله علیهم اجمعین من الآن الی يوم الدین.

باری ما امروز هیچ نداریم! هیچ نداریم! هیچ نداریم! از تجارت، صنعت، سیاست، عدالت، امنیت، سعادت و حکومت محروم هستیم ولی همینکه اسم دین و مذهب را آوردید می‌بیند که هر آخوند «نظریوق» و هر فرد جاهل ایرانی مجاناً وکالت خود را قبول فرموده به «امر بمعروف و نهی از منکر» اقدام و

هر کس را که میخواهد يك دو کله حرف حسابی بزنند، تکفیر میکند. نتیجه این «شریعتداری» همین شده که امروزه دین اسلامی منقسم به دو قسمت بل اکثر گشته و اتباع هر قسمت بخون دیگری تشنه اند. من که قلم را برداشته و در این موضوع بسط کلام اقدام کرده ام هیچ امیدی بزندگی نداشته و امیدوارم بزودی از این محیط پر شر و شور بروم ولی از شما — ای خواننده محترم — خواهش دارم که اولاً کلاه خود را قاضی بسازید و اندکی در تطبیق معروضاتم با حقایق موجوده اقدام کنید و اگر دیدید که چیزی غیر از حقیقت نگفتم بر روح من مغفرت بفرستید و آمرزش مرا از خالق کون و مکان بخواهید و اگر دیدید که دروغ گفته ام، مختار هستید که هزار لعن و طعن بر روان من بفرستید. این مسئله را به وجدان خودتان محول و موکول می سازم. گرت زین بد آمد گناه منست که این شیوه و داب و راه منست باین زاده ام هم بدین بگذرم چنان دان که خاک پی حیدرم ای دوست عزیز! از این مسافت بعید دست مودت و اخوت بشما داده باز التماس میکنم که این رساله یگانه مرا هر وقت بتوانید بطبع برسانید و این یادگار را از من در ایران بگذارید. بقیه نوشتهجات خودم را بفکر و میل خودتان محول می سازم و بهر طوریکه خودتان مناسب بدانید در آن مورد رفتار فرمائید. بسوزان بآتش بشویان بآب. در خاتمه صورت محبوبت را میبوسم. موفق و مؤید باشید.

ارادتمند صمیمی

فتحعلی ثقلی

فصل اول

شی از شبهای تابستان که گرما از حد اعتدال گذشته و سنگ از تابش آفتاب مانند آهن قخته، یا طلای گداخته بود، کنار نقطه از خلیج فارس روی رمل افتاده و بتماشای آسمان می پرداختم. سکوت کامل در اطراف حکم فرما بود. هیچ صدائی جز جنبش آب شنیده نمیشد و آنهم، چون موقع جزر بود، چندان جوش و خروش نداشت. فضای لایتناهی از ابر و غبار خالی و ستارگان ثوابت و سیار مشتع و متلالی بود. تا هر جا که نظر کار میکرد، آب نیلگون ت موج داشت و گویا سطح کره را فرا گرفته بود نه از آدم نشانی بود و خبری و نه از حیوان اثری. سقوط شهب گاهگاهی بر ظرافت آن منظر مزید می شد و موقتاً بعضی نقاط را روشن و منور میکرد. این سکوت و سکون، آن ناله ملایم آب، آن ت موج دریا، آن یاکیزگی فضا، و بالاخره نالائ و تشعشع ستارگان، انسان را بفکر و تعمق سوق میکرد و خواهی نخواستی وی را بر آن میداشت که از عالم ماده بعوالم معنی سیر کند، از سطح زمین چشم پوشت و بر آنهمه کائنات و موجوداتی که زمین را احاطه کرده است، نظر اندازد. حقارت کرمای را که در آن زندگی میکند بخاطر پیآورد و ضمناً سفاهت جنس بشر را که خود را مایه آفرینش عوالم میداند متذکر شود. تعجب کند که آیا ممکن است اینهمه کواکب و ثوابت که چندین بار از زمین بزرگترند طفیلی آقا آدم باشند یا اینکه آن خرافاتی که وی قالب زده همه دروغ است. اگر آن همه کرات عظیمه که در این فضا سیر میکند

برای خدمت بشر خلق شده، پس اینهمه مذلت و مسکنت، اینقدر محنت و مشقت، این فلاکت و حقارت که جنس بشر دقیقه‌ای از آنها افکاک ندارد چیست و آنکه بتواند این معمای معضل را حل بنماید کیست؟ چگونه انسانی که ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند تا خدمتی فراخود شأن وی کنند، توانسته است پیربان خود را از آن شقاوت جافرسا رها کند و بیش از این بنده ذلیل نباشد؟ چرا حسد، بغض و شرارت وی را باین بلایای خانمانسوز دوچار ساخته و آنهمه امراض مختلفه او را از کاخ عزت لو ترقی بخته موت و تلف میکشاند؟ این آدمی که مانند عزیز بیجهت خود را آقای کائنات و اشرف مخلوقات میداند، چرا توانسته اقلای میان خودش و برادرش عقد مصالحتی ببندد که دیگر هر روز بجان یکدیگر نیفتند و خون همدیگر را نیاشامند؟ اگر — بر فرض محل — بگوئیم که حضرت بشر درواقع چکیده خلقت و جوهر آفرینش است، پس مخلوقاتی که در سایر توابع یا بلکه در سیارات وجود دارند حالشان بچه منوال است؟ آیا حق ندارند که از دنیا و مافیها مأیوس شوند و یالینا متنا قبل هذا و کنا نیاً منسیا بگویند؟ اگر بگوئیم جنس بشر برتریات فوق‌العاده نایل شده و اختراعات و اکتشافات جدید را شاهد کلام سازیم، باز می‌توان احتجاج کرد که اینها تماماً رفع نواقص است نه جلب تکمالات و این دائرة نواقص چنان وسیع است که هنوز انسان توانسته صدی یک از آن را اصلاح کند. باوصف این معنی، آن عجب و غروری که بشر از پیشرفت قلیل خود پیدا کرده چنان حیرت آور و دهشت افزا است که عاقل بصیر را بگریه می‌آورد!! اختلافی مذاهب و ادیان، ضغائن قومیه، اختلافات ملیه و عداوتهایکه هیچ اساس و پایه ندارد، هنوز از میان بشر رفع نشده و محال است که، باوجود

اینهمه بدبختیها، وی بتواند قبالة آدمیت را در محکمه حقیقت ثبت نماید. آنهمه خونهای باحق ریخته، آن خانمانهای بزرگ که بظلم و جور نابود و معدوم شده و آنهمه شهرهای معظم که از ظلم بشر با خاک یکسان شده، تا روز حشر فریاد می‌زنند که ادعای مدنیت انسان و هیاوهی بزرگواری و شرافتی که برپا کرده بکلی دروغ است و اگر آن مدنیت را تسلیم نکنیم واقعاً انسان با حیوان برابر بلکه پست‌تر می‌شود و حق هم دارد که پست‌تر باشد زیرا آنهمه قتل و غارت، آن درجه ظلم و شرارت و آن مبلغ شیطنت و دسایس را در دفتر عمل هیچ حیوانی ثبت نکرده‌اند و اگر محکمه عادلانه‌ای تشکیل گردد و حکمی بر حسب اضاف و وجدان صادر شود، می‌بینیم که سایر حیوانات بر سر نوشت انسان می‌خندند و او را معرض سخریه و استهزاء می‌سازند — می‌گویند «جناب شما، که میگفتید اشرف مخلوقات هستم، چرا نامه عملت سیاه و روزگارت باین اندازه تباه است، آن ادعای قدس و پاکی، و طمطراق و دبدبه شرافت و طهارت چه بود و این سوابق اسف انگیز چیست؟» بیچاره انسان! بدبخت آدم! در حالتیکه کاری جز مضرت و مفسد از وی صادر نمیشود، خود را آقای دیگران میندازد!!! اگر عالم نباتات فضل نکند و او را غذا ندهد، بیچاره حیات فانی را وداع می‌گوید — اگر طيور و پرندگان نباشند، سفره فضل و کرم وی خالی میماند و در محضر مهمانها خجالت میکشد. اگر حیوانات و اشجار نباشد حضرت انسان باید لخت و عور بماند و لباده کرم و نرم، پالتوی ظرف و قشنگ و فکل شیک و خوش رنگ نباشد. اگر زمین از ذخایر خود چیزی بوی مرحمت نکند زن وی از دست بندهای گرانها، گوشواره‌های طلا و خلیخالهای خوش صدا عاری میماند. باوجود این مراتب، می‌بینیم فلان حاکم بیروت خود را تاب داده

و چنان بر کرسی ظلم و ستمکاری راست می‌نشیند که گویا تمام کائنات و جمیع موجودات ریزه‌خوار خوان و طفیلی احسان و رهین امتنان وی هستند یا فلان ملای شهر باندازه‌ای عمامه خود را بزرگ می‌سازد و بطوری عصای کثیف را بدست میگیرد و کردن خود را کج و دستش را معوج می‌سازد که گویا مفتاح سعادت در جیب دارد! یا فلان تاجر ابله بحدی از دزدی و دغل خود راضی و خشنود می‌شود و نسبت بر نجبران بدبخت تا درجه ظلم و تعدی میکند که گویا مسرات دنیا و فیوضات آخرت در مغازه و انبار وی مخزون شده است!!!

اینگونه خیالات که شاید در نظر اول از اضافات و احلام محسوب می‌شود، از هر طرف روی آورده بود و هر قدر بیشتر فکر میکردم میدیدم که هر شعبه‌ای از آن مواضع بفروع عدیده منشعب می‌شود و بیشتر عرصه امید را تنگ می‌سازد. از طرف دیگر با وجودی که خیلی سعی کردم آن خیالات را کنار نهاده دمی بیاسایم، دیدم که آن کار من مانند باد بجنبر دادن یا آب بهاون سودن است. همینکه قضایای مشکله با انسان تقابل کرد، ممکن نیست که وی بیاساید مگر اینکه آنها را حل کند. طبع سلیم همین که با غوامض دوجار شد، هیچ آرام نمیگیرد، مگر وقتی که به انکشاف آن اسرار موفق گردد. عقول مستقیم مادامی که بحل مشکلات و کشف معضلات نایل نشده، همیشه دوجار اندوه و ملال خواهد بود. دماغی که خود را صدمه نمیدهد و از تقابل با اسرار و معما ظفره می‌رود هرگز تکمیل یا اصلاح نخواهد یافت. انسانی که همواره رموز ندنی خود و سر ترقی دیگران را مطرح نظر و مورد فکر نمیکند و در صدد رفع قیاس بر نمیآید، خوب است که از جنبش آدم محسوب نشود. این قوه دراکه که بهترین

مزیت بشر است، وقتی او را سمید و خوشبخت می‌سازد که همیشه آنرا استخدام نموده و از فوایدش بهره‌مند گردد و گر نه جامد و خامد میماند و در آن صورت هیچ مزیت و برتری برای انسان نخواهد بود.

از برکت فکر است که جنبش بشر موفق گردیده تا درجه نواقص خود را دفع و رفع کند.

از برکت فکر است که تا اندازه محدودی آلام و شداید مرتفع گردیده و وسایل راحت و رفاه برای بعضی از طبقات بشر تهیه گشته است.

نریتم و تعلیمی که قوه فکریه را پرورش نداده و آنرا برای رفع نواقص و دفع مضار و جلب منافع بکار نبرد، عدمش به ز وجود است.

مذهب و زاکونی که ابواب تفکر را بر روی انسان ببندد و وی را از حریت عقیده و آزادی فکر محروم بسازد، باید مانند طاعون از آن دوری و احتراز جست و رقبه خود را از سلاسل جافرسایش آسوده ساخت. واقعاً «حریت فکر» معنی ندارد و مانند آنست که بگویند آب سرد و آتش گرم است یا اینکه ما روی زمین هستیم و هوا اطراف ماست. این حرفها تحصیل حاصل است و تطویل بلاطائل. حریت فکر با هر فردی از افراد متوند شده و با او در قبر سرازیر می‌شود. فکر انسان طبعاً آزاد است و هر قدر سختگیری و فشار بر آن بیاورند باز نمیتواند فکر او را بقید عبودیت بکشاند. اگر به انسان بگوئی مین، میتواند چشم خود را ببندد و اوامر سرکار را اطاعت نماید، اگر بگوئی مشن، گوشش را می‌بندد و نمی‌شنود، ولی اگر بگوئیم قهم، ابداً نمی‌تواند بامثال آن امر موفق شود. پس آنهایکه میخواهند عقیده

را مقید سازند و بیچاره بشر را از بزرگترین نعمتی که طبیعت بوی کرامت کرده محروم نمایند، ظاهراً بهبوده وقت خود را ضایع میکنند.

آن حکومت و دولتی که میگوید انسان باید همیشه بدبخت و نادان بماند و دارای هیچ عقیده و فکری نباشد بلکه کورکورانه اوامر مستبدانه آنرا اطاعت نماید و مانند حیوانات، بارگران ظلم و ستم را بکشد، دیر یا زود تیشه بر ریشه خود میزند و قوه قاهره فکر و عقیده بالاخره اساس آنرا از میان بر میدارد.

اگر بگوئیم که بشر باید از قوه فکریه مستفیض نشود، مانند آنست که گفته ایم انسان باید خود را از ذروء رفعت منزل داده به حضیض حیوانیت بیندازد. اگر انسان دارای حریت فکر نیست پس فرق میان او و حیوان چیست؟

اگر در صحایف تاریخ اقوام و ملل غور و تعمق نمائیم و واردات احوال و صادرات افعال هر شعبه‌ای از شعب بشر را معرض تدقیق و تحقیق بسازیم، می‌بینیم که هر ملتی که بدون مانع و رادع فکر خود را بکار برده و دارای عقیده مستقل بوده، در میدان حیات به سیادت و خوشبختی نایل گشته و توانسته که خود را از حوادث مؤلمه محفوظ بدارد و بالعکس آن امتی که همیشه فکرش بسلاسل موهومات و خرافات مقید بوده و لاین شعور بحررفهای بی‌بیا و سختی‌های یا در هوا اطاعت کرده و اوامر و قوانین هر نادان سبکسر را مانند وحی منزل یا فرمایش نبی مرسل امثال نموده در ساحت حیات دیر نرسته، زندگی وی مقرون بنهایت شدت و فلاکت بوده، فرزندانیش همیشه در انتظار سایر دول خوار و زبون و حتی در کشور خویش ملوم و مطعون بوده‌اند. نوباوگان ایشان مانند حیوان بارآمده جز خواب و خوردن چیزی نیاموخته

و غیر از حریت و اسف ذخیره‌ای نیانداخته‌اند. دنیائی را که خداوند عالم آنرا میدان سعی و عمل قرار داده و لیس للانسان الا ماسعی را برای وی رهنما نهاده در نظر او سجن مؤمن است و خود را باینکه «دنیا دو روز است» قانع ساخته از علم و عمل چشم پوشیده مزایای طبیعه را عاطل و باطل نهاده‌اند!

ملتی که دارای فکر و عقیده است از خزائن طبیعه مانند معادن، مفاص، آبشارها، جنگلها، نهرها و دریاها استفاده کرده و از هر يك باندازه‌ای که توانسته قلع و فایده برده و تا درجه‌ای احتیاجات خود را رفع نموده است، اما ملتی که از حریت عقیده بیخبر مانده بر معادن طلا، مس، زغال، آهن، فقط و هزاران خزائن دیگر راه می‌رود و جیش خالی بلکه برای قوت لایموت محتاج و سرگردان است.

ملتی که از فکر و عقیده محروم است، مردانش مانند حیوان بار آمده و زنانیش از حیوان پست‌تر هستند. آن يك بر هیئت جامعه بشر باری بگران است و آن دیگری برای مردان. باری بر خاطر است نه باری شاطر. اولاد خود را بدترین وضعی بار می‌آورد و معلوم است که:

ذات نایافته را از هستی بخش کی تواند که شود هستی بخش؟

مملکتی که از حریت عقیده محروم است، طبعاً از مطبوعات نیز عاری خواهد بود و همچو کشوری مانند خانه‌ایست که در شب تاریک از نور چراغ محروم باشد. جائیکه حریت عقیده نباشد، انتقادات صحیحه از محالات محسوب می‌شود و البته وقتیکه انتقاد نباشد، خیر و شر و قلع و ضرر مخفی و مستور خواهد ماند.

آن ملتی که بذروء شرافت و اهبت صعود یافته‌اند، وجود انتقاد را یکی از بزرگترین عوامل سعادت دانسته و گوشهای خود

را برای شنیدن باز کرده‌اند و بالعکس، اقوامی که در مغاک بد بختی و نکبت زیسته‌اند هرگز نمیتوانند انتقادات صحیح را بشنوند بلکه آنها را از قبیل استهزاء و تمسخر پنداشته و خیرخواهان را که اوقات عزیز را برهنمائی و دلالت ایشان مصروف میدارند از دشمنان بزرگ شناخته و بر جبهات خود باقی مینمایند.

این يك مسئله طبیعی است که انسان تا نواقص خود را نداند هرگز نمیتواند درصدد اصلاح بر آید بلکه همواره خود را کامل شمرده و نمیتواند گمان کند که برای بشر محال است بذروه کمال ارتقا نماید.

همه عقلا بر این اند که یکی از بزرگترین مزایای انسان بر حیوان همان قوه ناطقه است. اگر بنا باشد که آدم قتل خاموشی بر زبان زند و صم و بکم بماند، دیگر آن مزیت مفقود نخواهد شد. تا مدتی مدید اینگونه خیالات و اوهام در مضیقه جریان داشت و هر قدر سعی کردم که خود را از قید خیال و فکر آسوده کنم ابدآ موفق نشدم بلکه برعکس، هر قدر بیشتر در بحر فکر غوطه‌ور می‌شدم، شعب و طرق مختلفه و مواضع متفرقه بیشتر ظاهر می‌شد. واقعاً غریبان راست میگویند که «شرقیان عموماً و ایرانیان خصوصاً در هوای فکر و اوهام پرواز میکنند و ابدآ بزمین فرود نیایند و لهذا از احوال دنیا و مقتضیات آن بیخبر مانده‌اند». شاید تا يك درجه نیز حق با آنها است زیرا در حالیکه آنها بفکر سعادت مادی و معنوی افتاده و در طریق سعادت قوم، راحت بشر، اختراعات مفیده که مایه رفاه انسان می‌شود، قدم می‌زنند، شرقی بیچاره بخیالات یا در هوا گرفتار شده نمیداند که روزگارش سیاه و احوالش تیره است. آنها در کلانده که هر قدر بتوانند از شادید و مصائب حیات کاسته و جنس بشر را بسعادتی که ما هیچ از آن

خبر نداریم، برسانند ولی ما کوشش داریم که قیود و سلاسل خرافات و موهومات را قویتر ساخته انسان را که آزاد و حر متولد شده مانند بنده خائزاد گرفتار سازیم. میان ما و آنها تفاوت از زمین تا آسمان است.

حسرت و تأسف بالطبع انسان را کسل می‌سازد و من از این قاعده عمومی مستثنی نبودم و پس از چند ساعتی دیدم واقعاً خسته‌ام و چنان این کسالت زور آورد که يك مرتبه دنیا و مافیها را فراموش کرده و بخواب رفتم. از این عالم که برای شرقی، خاصه ایرانی در این عصر، جز تأسف، حسرت و ندامت هیچ تبری نمیدهد، بعالم دیگر که از منطقه نفوذ انسانی خارج بود، شاتم ولی گویا بحکم ازل همچو مقدر شده بود که آن شب روی راحت و آسایش را حتی در خواب نبینم، هنوز بخواب نرفته بودم که دیدم در عرصه بسیار وسیعی هستم ولی تنها یستم بلکه بالعکس هزارها، کروورها، ملیونها مردم در آنجا هستند.

شروع کردم سبب این اجتماع مهیب را که تاکنون نظیرش را دنیا ندیده بلکه نشنیده بودم، از خودم پرسیم. اجتماعات بشر در دنیا برای مقاصد مخصوصه‌ای که همه میدانیم تشکیل می‌یابد. در مشرق از دواجها، مرگها، بعضی مراسم مذهبی و شاید (بعضی اوقات) اغتشاشات و بی‌نظمیها مایه اجتماع می‌شود. بلی، هنوز در مشرق، خاصه ایران، مردم معتاد نشده‌اند اجتماعات عام المنفعه را فراهم آورند.

هیئت اطبا نداریم که انجمن داشته باشند. علماء و دانشمندان حقیقی نادر بلکه معدوم‌اند و لذا انجمن و اجتماع ندارند. مصنفین و مؤلفین از نوادر بلکه از مرحومین بشمار می‌آیند و لهذا نمی‌توانیم منتظر باشیم که اجتماعی از آنها باشد. در ایران اختراعی نیست

و چگونه میتوانیم هیئت مخترعین داشته باشیم؟ شیمی دان باندازه‌ای در ایران عذیم الوجود است که اگر بخواهیم يك انجمن ده قری از آنها مرتب کنیم ممکن نخواهد بود ولی، شهدالله و کفی، باید تسلیم کنیم که وافوری، قلندر، چرسی، بنگی، دعاگو، مفت خوان، مال یتیم خوار، رمال، طالع شناس و غیرهم باندازه‌ای فراوان هستند که میتوانیم اجتماعات عظیمه از آنها تشکیل دهیم ولی این را باید بدانیم که لفظ اجتماع تا يك درجه مقدس است و نمیتوانیم آنرا بر آن حیوانات ضاره اطلاق کنیم. باری عقل کوچک من از فهم آن اجتماع قاصر بود و عاجز ماند. بخودم میگفتم اگر برای عروسی است چرا مرد و زن باین ترتیب در یکجا مجتمع اند؟ عروس کجا است؟ داماد کجا رفته؟ اگر برای تشییع میت است، تابوت را کجا نهاده اند و تازه گذشته از کدام خانواده است؟ اگر برای نماز جماعت است، چرا مؤذن بانگ اذان نمیزند و چرا پیش نماز بقیام صلوة مبادرت نمیورزد؟ مأمومین چرا صف نمیکشند؟ خیر، دیدم که این هنگامه هیچ شباهتی به هنگامه‌های دنیوی ندارد و همینکه خوب خیره شدم، دیدم آنهایکه گرد آمده اند، تنها مسلمان یا شرقی نیستند بلکه جنس قفقازی، آریائی، اروپائی، زنگی و چینی و سایر طبقات بشر مانند مور و ملخ بهسیدگر ریخته و مخلوط شده اند اما هیچکس بدیگری اعتنا نمیکند و باندازه‌ای از همدیگر متفر و منضجر اند که گویا تمام آنها يك حادثه بزرگی که بایشان متوجه است روی آورده اند.

فصل دوم

در آن عرصه‌ای که این اجتماع دست داده بود، سطح زمین تقریباً سیاه رنگ و خاکش تا درجه‌ای مانند رمل بود. درخت و

گیاه هیچ وجود نداشت. صنایع بشری مانند خانه، باغ، پل، راههای مسطح و غیرها دیده نمی شد. يك یابان قفری بود که حتی به ربع خالی در جزیره العرب نیز شباهت نداشت. کویر لوط ایران هم با آن مشابه نبود و مختصر اینکه ابدأ مانند يك صفحه از صفحات ارض نمیبود و هر قدر سعی کردم بحافظه خود فشار دادم و در نقشه این دنیا نظر کرده بهینم این نقطه از کدام مملکت محسوب می شود توانستم آنرا تشخیص بدهم. عالم قدیم و جدید را تماماً در مد نظر آورده خواستم بهمم آیا واقعاً جائیکه شیه باین عرصه است پیدامیشود یا خیر ولی بدبختانه عظم بجائی نرسید. يك دفعه ملتفت شدم که این همه جماعت که در آنجا گرد آمده اند لاین شعور باطراف حرکت کرده و گویا گمشده‌ای میجویند. تمام شعب و قبایل بشری در آن فضای لایتناهی مجتمع شده و هر فردی بحال خود مشغول بود. من نیز، که تا آنوقت سمت تماشاچی داشتم، يك نوع شعوری در خود احساس کردم که مرا يك سمت معین سوق نمود. رفتم بینم آن سوی دیگر چه خبر است بعضی اقوام و ملل را که بلغات آنها آشنا بودم، دیدم فریاد استغاثه و التماس بر آورده و غوغا گاهان را از درگاه حضرت منان خواهان اند. پس از چند دقیقه فهمیدم که قیامت کبری قیام کرده و عرصه محشر، که آنهمه در کتب و سیر توصیف و تعریف شده، همین است — یوم یقر المؤمن من اخیه و صاحبه و بنیه، الیوم است. روزیکه مال و بنون هیچ قنع و فایدتی نمیده‌این است. روزیکه نامه اعمال بشر را نوشته و هر فردی از افراد را بر حسب حسن و سیئه‌ای که مرتکب شده جزا و پاداش میدهند در رسیده و اسرافیل صور موعود را دمیده، ارواح مردگان بقالبهای جسمانی برگشته و احکم الحاکمین بر کرسی عدل و

داد نشسته است. آن روزیکه ملل مختلفه در انتظارش بوده و برای تحصیل فوز و فلاح خود در آن، افراد جنس را کشته و خون همدیگر را میآشامیده‌اند رسیده است. «یوم موعود» که هر قومی از انسان ماتد «روز کذائی آلمانیان» (۲) بهمدیگر وعده میدادند و سعادت خویش و شقاوت دیگران را امیدوار بودند بوقوع پیوسته است. از اینکه همچو روز بزرگی را بچشم خود دیده و درحقیقت وظیفه یک نفر خبر نگار را حایز شدم چنان مسرور و مشغوف گشتم که نمیتوانم چنانکه باید و شاید، توصیف و تعریف کنم — این مسئله نیز مخفی نباشد که از انتظار محاسبه خود تا یک درجه مضطرب و پریشان بوده و فقط خود را باین خیال دلداری میدادم که در دنیا بسیاری مردم بوده‌اند که نامه اعمالشان از مال من سیاه‌تر است. فقط آرزویی که داشتم این بود که محاسبه مرا در آخرین دقیقه آفریز رسیدگی نکند تا در نزد هیچکس جز خالق وجدان شرمسار نباشم. میگفتم اگر کار منجر بآن شود که بجای گرم کذائی (۳) بروم خوب است اقلای دیگران پیش از من بروند و من آخرین وارد باشم! بگذار آنها نزدیک اوجاق بروند و من اقلای نزدیک دروازه بمانم. مار و عقرب، زقوم دوزخ، تابوت آتشین، عبود مالک، سیاه چال و هزاران آلت شکنجه و عذابی را که از ایام اکودکی و طفولیت تا حین کهنوت شنیده و در کتب خوانده بودیم در نظرم مجسم می‌شد و هزار اکوک و کلک زده و چندین بیرنگ ریخته و دائماً شعبده می‌چیدم که خود را از آنها مستخلص سازم. راستی یک وقتی چنان از پیش آمد خود ترسناک شدم که

(۲) آلمانیان میان خودشان اصطلاح داشتند «روز کذائی» یعنی روزیکه انگلیس را مغلوب کنند و بر مالک آن تسلط جویند.
(۳) اشاره بجهنم است.

میگفتم کاش بدنای خراب نیامده بودم. نتیجه حیات ما جز مشاهده مذلت وطن، ملاحظه تدنی و انحطاط وطنیان، خرابی مجتمع ایرانی، و تحمل ظلم و جور دو فرقه مقتدر نبوده و حالا که پس از هزار اسف و اندوه، بآخرت انتقال یافته‌ایم باید از هول و فرع و خوف و جزع باز دیگر بمریم — بقول ترکها، ایرانی بدبخت، «زنده بلا مرده بلا است». درجه یأس و خوف من بجائی رسید که نزدیک بود حواس خسته از من سلب شود ولی باز خود را برخی نوید و امید دلخوش ساخته بقو رب غفور امیدوار بودم و هر قدر از ادعیه مرویه و آیات قرآنی مناسب این مقام را که بخاطرم میآمد خواندم و مصداق «و اذا ركبوا فی الفلك دعوا الله مخلصین له الدین» در مورد بنده ثابت و ظاهر شد — حالت مردمان پیچاده، که در اطراف و اکناف محشر گرد آمده بودند، بی اندازه مایه دهشت و حیرت و موجب حسرت بود. یک نکته دیگر که فراموش کردم بیان کنم این است که بعضی مقتضیات طبیعه ماتد گرسنگی و خستگی در میان نبود و نمیدیدم کسی از این جمع کثیر و جم غفیر سیگار بکشد یا عرق بنوشد یا آجیل بخورد — گویا حکم باری بر این رفته بود که مردم از این مقتضیات و احتیاجات آسوده باشند. مدتی را که شاید پیش از یک شبانه روز این دنیاست در سیاحت احوال مردم مصروف داشته و از خود می‌پرسیدم که سرانجام این روز چه خواهد بود — در حالتیکه باطراف مختلفه گردش میکردم ناگهان نظرم بسحوطه‌ای افتاد که گویا مخصوصاً اطرافش را خالی گذارده‌اند و برخی مستحفظین که ابدآ به فراشها، شاطرها، و مرغضبهای این دنیا شباهت نداشتند در اطراف آن محوطه ایستاده‌اند — وسعت این عرصه تقریباً بهزاران میل میرسید

ولی چنان صاف و وسیع بود که بوصف نیاید. این مستحفظین همه با لباسهای سفید ایستاده بودند و بدنشان مانند بلور شفاف بود — وجود آنها برای ممانعت از تهاجم مردم نبود زیرا همه مجتبعین چنان بخود مشغول بودند که فکر اینکه بآن طرف بروند بخاطرشان خطور نمیکرد — اینجا منبری از یاقوت احمر ساخته بودند که تالار و تشعشع مخصوصی داشت — نظیر آن را در این دنیا ندیده‌ام و نمی‌توانم بگویم صنایع چه ملکیتی شباهت داشت — بعضی از پله‌های آن از زیرجد و برخی جواهر گوناگون بود و فقط تماشای آن منبر باندازه دلچسب بود که آن خیالات مدحش را از خاطر من زدوده و يك مسرت و شغف فوق‌التصوری را در قلبم احداث کرد — میگفتم چرا اینهمه مردم بخود به اطراف میگردند، باین سمت نمیآیند تا از تماشای این محوطه و مستحفظین منبر مشغوف شوند. غافل از این بودم که هزارها یا میلیونها غیر از من بآنجا آمده و دارند از همان مسرتی که من دارم، شمتع می‌شوند!! خوب که نظر خود را از پله‌های پائین منبر بلند کرده و بیالا نگرستم، دیدم وجودی مافوق تصور بر آن قرار گرفته است. اقرار میکنم که هر قدر بخواهم در توصیف این وجود قلم فرسائی کنم باز عاجز خواهم بود. چیزها که هیچ بموجودات این دنیا شباهت ندارد چگونه توان توصیف نمود؟ اگر بگویم قد مانند سرو، جسم مانند الماس یا گوهر شبحراغ، روی مانند ماه، لب مثل یاقوت، مو نظیر عنبر است، باز از بیان حقیقت عاجز مانده‌ام — همچو ذاتی از توصیف و اصف بالاتر بود و از تعریف عارف والا تر بقول یکی از فلاسفه قدیم «اسطقسی بود فوق‌الاءسطقسات» و همینکه یکی از مستحفظین نزدیک شده اسم آن ذات را پرسیدم، خندید و گفت «عجب

مخلوقی است که خالق خود را نمیشناسد! راست گفتند که بشر حتی خدای خود را فراموش میکند» — فوراً فهمیدم که واجد موجودات و خالق کائنات همین ذات والا صفات است — بخود میگفتم «سبحان ربك رب العزة عما یصفون»! — آن مدیر کون و مکان، و آفریننده زمین و آسمان، و صانع انس و جان همین می‌باشد — ولی اگر بخواهم بمفاد «مالا یدرك كله لا یترك كله» يك دو کلمه را از آنچه متذکر شده‌ام بنویسم شاید در نظر خواننده معذورم — این وجود ذیخود بقردی از افراد ذکور شبیه‌تر بود و می‌توانم بگویم که به پیران نزدیکتر بود تا بجوانان، لباس وی از جنسی بود که نظیرش در دنیا یافت نمی‌شود و چیزی مانند کلاه بر سر داشت و رنگ لباسش نیز سیاه بود و دستمالی از حریر در جیب داشته گاهگاهی جبین خود را پاك میکرد — چنانکه سابقاً گفته‌ام، این ملاحظات را بطوریکه متذکر می‌شوم نوشته‌ام و تمهید نمیکم که طابق النعل بالنعل حقیقت باشد — البته خواننده می‌تواند فهمد که در آن وهله پر خطر انسان نمی‌تواند بطور شایان حواس خود را جمع کرده و جزئیات را بخاطر بسپارد.

فصل سوم

مدتی مدید را بتماشای آن ذات قدسی صفات مشغول و از مشاهده آن جبروت و ملکوت متحیر و مات و مبهوت بودم. انتظار داشتم که اوامری را که از آن پیشگاه مقدس صادر می‌شود، استماع کنم و بخود میگفتم خدا را شکر که بآنچه که سالها در طلبش بودم رسیدم و این مجمع را که محك غل و غش و موقع امتحان و بونه ادیان است، دیدم. میگفتم امروز محك تجربه بمیان آمده

و هر که در او غل و غش باشد سیه روی می شود. میگفتم البته یکی از آنهمه ادیان که در راه پیشرفت و تعالی خود خون دیگران را مباح و عرض و اموال آنان را حلال میدانستند و با آن شدت و حدت در اجبار دیگران قبول مبادی و اصول خود فداکاری و تجاوز و تعدی میکردند، امروز بازی را میرد و گوی نیکامی از این میدان میرباید و سمند شرافت را در عرصه قیامت میجهاند. امروز باید دید که کدام يك از آن آئین های کوناگون حقانیت خود را بعرض تبوت میرساند. تمام آن فجایع و فضایی را که پیروان مذاهب مختلفه در باره نوع خود روا میداشتند، یاد می آوردم و آن حادثات خونین مخوف را که کوچکترین آنها جنگ های صلیبی و انگلیسین (یا مجلس محاکمه دینی) به ده، متذکر می شدم و میگفتم اگر اکنون ثابت شود که تمام آن خونها بناحق ریخته شده و آن مذاهب یگانه وسیله نجات نبوده اند، باید بر پیروان آنها که این جرایم بزرگ را مرتکب شده اند، رقت آورد زیرا آن بدبختان بگمان اینکه میخواهند امر بمعروف و نهی از منکر کنند، افراد نوع را بشکجه گرفتار می ساختند و آنها را زنده می سوزانیدند و اگر میخواستند ترحمی مخصوص و شفقتی بخصوص در حق آنها بعمل آرند، اولاً آنها را کشته، و سپس می سوزانیدند! اوضاع ناهنجار این دنیا را بخاطر می آوردم و تعجب میکردم که چگونه در همان وقتی که تمام مذاهب از مساوات و تسامح دم میزدند و خود را «سهل و سمج» قلم میدادند، پیروان ایشان بدون هیچ حق و صلاحیت بجان دیگران افتاده و از ایداء و آزار آنها بکلی فروگذار نمیکردند! هیچکس نمیتوانست از در معارضه و احتجاج در آید و بآنها بگوید: «شماها مسئول اعمال خویشتن هستید و عقاید دیگران مایه مجازات و کیفر شما نمیشود.

اگر کسی از افراد یا جمعی بخواهند بقیده مخصوصی بایند باشند، شما را چکار که در مقام تعرض و ایداء آنها در آید؟ اگر آنها طریق ضلالت را بر صراط نجات ترجیح داده اند و از متابعت کیشهای خویش در دلد اسفل سرنگون می شوند و بجهنم میروند، البته پای خود میروند و یاهای شما را بعاریت نمیگیرند. شما بچه حق و دلیل رفید و آن بدبختان را کشتید و سوختید؟ من به شیوه دیرین و عادت نخستین بمحاکمه وجدانی مشغول بودم و در خاطر خود محاکمه ای را تشکیل مینمودم که ناگاه از مصدر کبریا فرماتی باحضار حضرت آدم و حوا صادر گشت. همینکه این مسئله را شنیدم گویا «تمام دنیا را بمن دادند» و از اینکه بدیدار «سرت آثار» اولین «نماینده» بشر نایل می شوم زاید الوصف سرور گشتم. گفتم واقعاً این خود نعمتی است که جد امجد یا حاجی بابای گدائی را زیارت بکنیم و ضمناً جدّه ماجده و «خانم باجی» محترمه را که مایه آن حادثه تاریخی شد، به بینیم. مدتی گذشت و آنوقت دیدم که يك پیرمرد ژنده پوشی که عمرش از یکصد سال نیز متجاوز بود و عصا میزد، با خانمی فرسوده و نژند آمدند. موهای ریش و سر و ابروی آدم بکلی سفید ولی قدش راست و ته اش قوی و هیکلش کلان بود و این مسئله نباید چندان مورث تعجب باشد زیرا از قرار معلوم در ایام او این تمدن دروغ و تهذیب کاذب موجود نبوده، مردم بعد از غروب آفتاب میخوابیدند و شبها را بیعضی گذراندند که مورث کوتاهی عمر و قطع نسل است، نمیگذرانیدند. مشروبات الکلی نمینوشیدند و لباسهای قشنگ اما مضر نمینوشیدند. حضرت آدم یکی از آن فرسوده های روزگار بشمار میرفت که در این دنیا کمتر نظیرش دیده شده. او و علیاء مخدره محترمه آمدند و نشستند و چندان اعتنائی بآن اوضاعی که در آنوقت جریان داشت

نکردند. ذات باری تعالی نظر لطف و عنایتی بر آنها انداخته تبسمی فرمودند و گویا سوابق مضحک و سرگذشت خنده آور ایشان را متذکر شدند!! بعد از لحظه‌ای از مصدر عظمت و جبروت امر شد که حضرت موسی بشرف حضور مستعد شود و چندی نگذشت که دیدم يك نفر تنومند، بلند بالا با ریش دو گونه و منظری مهیب پیش آمد. چند لوح در يك دست و عصای بزرگی در دست دیگر گرفته بود و یک نفر دیگر که نسبتاً از او باریکتر بود باتفاق او می‌آمد. همینکه هويت او را پرسیدم گفتند که او هارون است. موسی با قدمهای بلند و خاطر جمع پیش می‌آمد و همینکه بمرکز عظمت و کبریا رسید، سری بتعظم و احترام فرو آورده و تا يك اندازه برای القای اوامر بصبر و بی حوصله بود. باری تعالی نظری بر او انداخته فرمودند: «موسی! برو امت خود را یاور». موسی و هارون رفتند و مدتی که بر حسب مقیاس این دنیا يك ساعت بود گذشت و اثری ظاهر نگشت. خداوند بملائیکه فرمود که بروند و باو بگویند زودتر بیاید. رفتند. قریب ربع ساعت بعد از آن دیدم که عرصه محشر منظره بسیار غریبی یافت. امت یهود بلباسهای مختلف آمدند. یکدسته از ایشان بلباس عربی ملبس و معمم بودند. جمعی فکل زده، کوت و شلوار فرنگی پوشیده و فیه قرمز بر سر نهاده بودند. بعضی قباهای طرز کهنه ایران در بر و عمامه‌های غریب بر سر داشتند. برخی کفیه و عقال عربی بر سر نهاده بودند و عبا‌های خشن بدنهایشان را می پوشانید. جماعتی دیگر لباده‌های دواز روسی پوشیده و کلاه فرنگی طرز قدیم بر سر نهاده و زلفهای دواز داشتند. اقلیتی از آنها نیز لباس فرنگی کامل عیار پوشیده و اگر با این دسته‌ها نیامده بودند البته انسان آنها را عیسوی صحیح‌النسب حساب میکرد.

اما چنان آشوب و غوغائی برپا کرده بودند که انسان نمیتوانست حرف دیگری را بشنود. بعضی از آنها به موسی خطاب کرده می گفتند: «ای موسی! ما در آن دنیا به وصایای مخفی تو عمل کردیم و حتی المقدور از ایذاء، اضرار، آزار و رنجانیدن اقوام غیر اسرائیلی کوتاهی نکردیم. به ندرت اتفاق می‌افتاد که سر ربا را از صدی بیست و پنج کمتر قرار دهیم، اما میتوان بجرئت ادعا کرد که در معاملات اقتصادی هرگز راست بازی و درست کاری را پیشه نکرده و بی هراس و اندیشه از اموال دیگران بردیم و خوردیم. آسوده باش که ضایع تو را حرف به حرف به موقع اجراء نهاده و هرگز يك نفر عیسوی، مسلمان، زردشتی، هندو و پروان سایر مذاهب يك حرف راست نزدیم و يك قدم راستی و ندستی بر نداشتیم. حالا موقع آنست که وعده‌های سابق را وفا کنی و شعب الله و ملت ناجیه را به جنت موعود برسانی. آن غذاهای خوشگوار و گلزار و مرغزار و شرابه‌های گوارا و حوریان دلریا و غلمان مهوش و خدمتکاران دلکش را که وعده دادی یار و ما را بیش از این در انتظار مگذار!!»، موسی بخشم افتاده میگفت: «هان ای گمراهان! کی من گفتم که آن طریق کج و مسلك معوج بگیرید و نسبت ببناء جنس خویش بدین نهج رفتار کنید؟ این اعمال شما در کدام يك از وصای عشره مذکور است؟ (در اینجا الواحی را که در دست داشت به ایشان نشان میداد) من به امر خدا گفتم از غدر و تناول و نهب و چپاول اجتناب کنید، مال مردم را بناحق مبرید و دیگران را میازارید و در معاملات خود با آنها لوازم عدل و انصاف را مرعی بدارید. اگر شما همان وصایای ده گانه را نصب‌العین خود قرار داده برطبق آن رفتار کرده بودید، البته نسبت بسایر ادیان اینگونه رفتار نکرده و دیگران را تا این درجه

آزار نمی نمودید. من گفتم تمام مردم در نظر خدا یکسان اند و اختلاف مذاهب نباید مایه شقاق و تفاق گردد و بنی نوع بشر را برحمت و مشقت دوچار سازد. بعضی از آنها می گفتند: «ای موسی تو خود گفتی که سایر ادیان همه برضلال اند و تنها دین یهود محق و صحیح است. پس نتیجه آن حقانیت چیست و مکافات آنهمه رنج و آزاری که از دیگران بما رسید کدام؟ مگر تو گمان می کنی که فقط ما در آن دنیا ظالم و ستمکار بودیم و از ایذاء دیگران فروگذار نمی نمودیم؟ خیر، چنین نیست. سایر ملل قوم یهود را از سنگ کمتر و از گریه پست تر می شمردند و هزاران هزار از افراد ما را بهر گونه شکنجه و تعذیب دوچار می کردند. در هر مملکت که رحل اقامت افکندیم و بساط تمدن و عمران پهن کردیم، دستهای آهنین آنرا درنوردید و هیچ روزی روی خوشی و آسودگی را ندیدیم، در مملکت روس هر ساله چندین هزار نفر از ما را بیدار عدم میفرستادند، در ایران مذلت و مسکنت یهودی ضرب المثل شده بود، در مملکت عثمانی یهودی از حقوق عدیده محروم مانده و حتی در اورشلیم که مرکز تمدن و کرسی حکومت ملی ما بود، نمیتوانستیم از ادنی حقی که دیگران از آن بهره مند بودند متمتع و برخوردار باشیم. کلمه یهودی مرادف «دزد»، «کلاه بردار»، «دشمن انسانیت» و حتی «قاتل» شده بود. آنها خیال می کردند که ما هر ساله چندین طفل بیگناه آنها را در خفه گرفته و میکشیم و نان خود را بخون آنها آلوده میکنیم و در هنگام عید میخوریم و لهذا ایشان نیز بی محابا بر ما می تاختند و بجای چند نفر معدود، بایستی نفوسی نامحدود از قوم یهود حیات فانی را بدرود گویند. امنیت جان و مال، تمامیت عرض و ناموس از میان رفته بود و بجای آنها برای ما هر گونه خطر حکمفرما گشته.

سالیان دراز در چندین مملکت دنیا یهودی نمیتوانست سوار اسب شود و باید لباسی مخصوص که علامت بدبختی و رذالت بود، پوشید. روزها زنهای یهود از خوف آن درخیمان جرئت بیرون رفتن نداشتند و شبها مردان یهود نمیتوانستند از ترس کشته شدن قدم از خانه خود بیرون گذارند. ما هر قدر در تهذیب اخلاق و موافقت با محیط خود کوشیده و از جفا و مظالم دیگران چشم میوشیدیم، باز بر خشونت و ستم آنها میافزود و دلهای سنگ مانند ایشان را سخت تر مینمود. ای موسی! تو کجا بودی که بینی چگونه افراد موسوی در تنگای زندانهای پترسبورگ، اسلامبول، طهران و سایر ممالك افتاده و چگونه در زیر آنهمه غل و زنجیر مانند بسل میپنند و زندگانی را وداع میگویند؟ تو کجا بودی بینی که بازماندگان آن بیچارگان چه روزگار تلختر از زهر میگذرانند و عاقبت با نهایت خواری مرده و شکوای خود را بدرگاه احکیم الحاکمین میبرند؟ آنها باندازه ای در ایذاء و تحقیر ما اصرار و افراط می کردند که حتی نان، آب و خوراک ما را نجس می شمردند و لمس بدن ما را یکی از موجبات غسل میدانستند. میان ما و سگ هیچ فرق و تفاوت نمینهادند و کار بجائی رسیده بود که مسئله بر خودمان نیز مشتبّه شده و گمان می کردیم که شاید واقعاً از حیث نظافت و پاکی از دیگران عقب تر هستیم. اما بعد از تحقیق و تدقیق میدیدیم که بسی از همان امم و ملل خیلی از ما چرکتر و پلیدتر هستند. ای موسی! آنها حتی بمردگان ما نیز که در ممالك ایشان مدفون می شدند، بی احترامی کرده و پاس حرمت اموات را که از قضایای واجب الرعايه و در هر قوم و ملت مورد توجه است، نگاه نمیداشتند و غالباً همچو اتفاق می افتاد که جویهای آب را بر مقابر ما باز می کردند و یا استخوانهای مردگان را می سوزانیدند.

ما باین اندازه در آن ممالك حریت نداشتیم که در موقع سرور و شادمانی براسم عیش و عشرت پردازیم و یا در ایام سوگواری بلازم تعزیت قیام نمائیم، حتی برای عبادت و نماز نیز مجبور بودیم که در خقیه اجتماع کرده و بتایش پروردگار پردازیم و شعائر دینی را چنانکه باید و شاید مراعات کنیم. اگر تو خود حاضر بودی و آن همه مظالم نمرودی و یداد دلدگاز فرعونى را بچشم خود میدیدی، البته در باره آنها بیش از اتباع فرعون عداوت میورزیدی و بی شک اعلان جنگ با آنها میدادی و اگر میتوانستی يك نفر از آنها را بر روی زمین نمی نهادی. زبان حالت این بود. رب لا تذر علی الارض من الکافرین دیارا. ای موسی! هیچ نقطه ای از نقاط دنیا نبود که ملت یهود بتواند در آنجا به آسودگی و رفاه زیست کنند و اگر چه در اواخر زمان، در برخی قطعات فرنگستان اعلان داده بودند که همه افراد اهالی از نقطه نظر حقوق مساوی و یکسان اند ولی تمام اینها سخنان پسمنی و حرفهای میان نمی بود و همان متمدن، هر وقت با يك نفر یهودی سر و کار و معامله داشتند، يك ذره برادری و برابری و آزادی را در باره او مراعات نمی نمودند. پس تو خود انصافی بده که آیا آن مملکت عداوت آمیزیکه ما نسبت بآنها گرفته بودیم مقرون بحقیقت و عدالت بوده یا خیر». «موسی از شنیدن این سخنان موی بر تنش راست ایستاده و بی اندازه برافروخته بود. گاهی ریش خود را با دست چپ گرفته و گاهی چوب را از دست راست بچپ انتقال میداد و بعضی اوقات چهره خود را با نیمی مقرون به استهزاء مکرر مینمود و گاهی سرش را باین انداخته گویا میبرد که آنچه امتش میگویند صحیح است یا نه. آنوقت حرفهای آنها را بریده فریاد زد. — «بس است! بس

است!! من از اعمال دیگران سؤال نمی کردم و از شما می پرسیدم که چرا احکام الهی را متابعت نکرده و با دین مبین و آئین پاکتی که من آوردم مخالفت نمودید؟ اگر سایر ملل در باره شما بدان طرز ناهنجار رفتار میکردند، این عمل دلیل و سبب نبود که شما از قانون الهی روگردان شده و آن شرایع مقدسه را که من به امر خدا آورده بودم مهمل بگذارید و آنها را به پیشزی نخرید. من شك ندارم که اگر شما در ظلم و ستم مقدم نبودید، البته دیگران بدان طرز رفتار نمی کردند ولی همین اکنون خود گفتید که همواره نسبت بدیگران هزاران جور و عدوان کرده و هرگز يك حرف راست بکسی غیر از یهودی نزدید. من در این مسئله اخیره نیز شك دارم و باور نمیکنم که افرادی که دروغگوئی خوی دائمی یا طبیعت ثانوی آنها شود، بتواند در آن قاعده استثنائی را ملحوظ بدارند و بعضی دون دیگری راست بگویند. آیا آن شرایع الهیه و قوانین مقدسه ای که من وسیله تبلیغ آنها بودم، برای سعادت دنیا و آخرت شما کافی نبود؟ آیا در هر موضوع از مواضع اخلاقی، اجتماعی، و دینی قواعد و ضایح کافی بشما نداده و تعلیمات مهمه ای که مایه یهودی احوال و حسن عاقبت میشد، نگذارده بودم؟ — «که قیام دنیا بسته به چیز است. — علم و دین و نیکوکاری، و «جایات اخلاقی باید سخت تر از خطایای دینی مجازات یابد» و «ماستد نوکرهائی نباشید که برای خاطر اجرتی که میگیرند باقای خود خدمت میکنند، بلکه بی امید مکافات و پاداش خدمت کنید (یعنی خوبی را محض اینکه خوبست بکنید). اگر شما با سایر ملل کینه و عداوت ورزیده و آنها را معرض تعدیات خود ساخته بودید، چگونه میتوانستید اقوال مرا که گفتم «در

نظر خدا يك فكر خوب، مانند يك عمل خیر منزلت دارد و اصلاح نفس و اعمال خیریه بهتر از جمیع قربانها و فداکارها است» بموقع اجرا بگذارید؟ نگفتم، «وای بر حال کنه‌کار و همسایه او، و خوشا بحال آدم دادگر خوب، و خوشا بحال همسایه او» و «کوشش نکنید که بدون افکار يك و پاك، نماز بخوانید و «نماز بی جمعیت حواس مانند نقش بیروحي است» و «هیچکس مرتکب گناهی نمی‌شود مگر اینکه دیو غرور در جسدش داخل گردیده باشد» و «آنکه دو مرتبه مرتکب گناهی می‌شود، دیگر آنرا گناه نمیندard» من نه تنها از ارتکاب گناه ممانعت کردم، بلکه گفتم — «نیت سوء از عمل سوء بدتر است» و «خداوند از چهار کس روی بر میگرداند — از دروغگو، منافق، متکبر و شاهد زور» مگر من در مورد حب نوع یتیم از غالب پیغمبران تأکید نکرده و نگفتم — «اولین خوبیها همان دوست داشتن همسایگان خودتان است» و «دل خوب مهربانی، بهتر از جمیع صفات است» و «نسبت به هر کس دوست و مهربان باش» و «در تحیات خود، حتی نسبت بکافر اجنبی دراکوچه، هم مهربان و متواضع باش» «هیچکس را محکوم مکن مگر اینکه خودت در همان حالی که او دارد، بوده باشی»؛ مگر نگفته بودم: «سبب اضمحلال دولت یهود چه بود؟ اعتقاد بی اساس و بغض همسایگان» و «آنکه دل خود را از اندوه جماعت خالی می‌سازد، نباید در شادیهای آنها مشارکت کند» (توکز محنت دیگران پیغمبی، شاید که نامت نهند آدمی). مگر من اخوت عمومی را میان عامه مردم قابل نبودم و شما را بمحبت نوع توصیه نمودم و نگفتم: «شفقت و محبت نه تنها نسبت پیهود واجب، بلکه نسبت بکافر نیز فریضه‌ایست» و «لطف و شفقت خیلی بهتر از صدقه‌است

زیرا این آخری را میتوانی بآسانی و بدادن يك دینار بجا آورد، ولی آن اولی باید بوسیله قول و عمل اجرا یابد. صدقه را فقط میتوانید بقراء بدهید ولی مساعدت و معاونت را میتوانید در حق هر فردی از بشر مبذول بدارید؛ آری، حتی نسبت بهمه بجانوران مگر نگفتم: «خدای لم یزل را متابعت کنید؟» و این حرف را بدین هیچ تفسیر کردم که باید مانند خدا نیکوکار و مددکار باشید و برهنه‌گان را بپوشانید و از مرضاء عیادت و پرستاری کنید و افتادگان و دل شکستگان را یاری و مردگان را دفن کنید. مگر نگفتم: «شخص عبرانی ملزوم است که حتی نسبت بکفار نیز اعمال خیریه بجا آورد؟» مگر در باره رباخوار يك قانون صریح و امری قطعی نداده و نگفته بودم در حق او چنین نوشته شده که پروردگار با یوب خطاب نموده بجلال و عظمت خود سوگند یاد فرمود که اعمال آنها را تا ابد الا باد فراموش نخواهم کرد. آیا باز نگفتم: «آدم رباخوار موسی را استهزا و تعلیمات او را تکذیب میکند؟» و رباخواری که سند مدیون را بدست میگیرد ضییی را که از الطاف آلهیه میرد از کف میدهد؟» مگر در مورد غریب نوازی تأکید نکردم و نگفتم: «هر کس که خانه خود را بر روی مسافری خسته باز گذارده و آنها را بمهمانی خود میپذیرد ذات خداوند را بشکل آنها پذیرائی میکند؟» آیا این حرف هیچ مجالی برای شك و شبهه میگذارد که مقصود اهم من برابری و برادری بوده؟ مگر نگفته بودم: «هر کس که نسبت بهمسایه خود یداد میکند، گناهی را که از سرقه معبد بزرگتر است، مرتکب می‌شود؟» هیچ میتوانید بگوئید که این حرف من بعضی مردم را از قاعده عمومی مستثنی میکند و میگوید نسبت بآنها ظلم و یداد کنید؟ مگر نگفتم: «بی اضافی، حتی در باره کافر هم ممنوع

است؟» و «مقصودت انصاف، انصاف باشد؟» (تکرار کلمه انصاف برعم مفرین یهود محض آنست که نه تنها باید در حق اسرائیلیان بلکه در باره کفار نیز معمول گردد). من بزرگترین دشمن ظلم و پیداد بودم و آنرا از ته دل مذمت مینمودم و گفتم: «آنکه حق در باره کافری بی انصافی میکند، در نظر پروردگار پلید خواهد بود». مگر از این روز هولناک پیشین گوئی نکرده و نگفته بودم: «در روز حساب که مردم از اعمال دنیوی خود مسئول می شوند» اولین سؤال این خواهد بود: «آیا در معاملات خود با همسایگانت درستکار و امین بودی؟» مگر نگفتم: «لازم نیست که برای آدم دادگر یادگاری برپا کنند. اعمال او از هر یادگاری که می توانیم برایش بسازیم، بزرگتر است؟» من نه تنها شما را به نیکو کاری در باره انسان توصیه نمودم، بلکه گفتم: «نباید حیوانات بی رحمی بکنی» و «روا نیست که قبل از آنکه دواب و اسبها و سگها و سایر حیوانات خانگیات را غذا دهی، بشام بپوشی». آیا من شما تأکید نکردم که در اطاعت اوامر الهی و آنهمه قواعد شریفه ای که سابق گفتم، سر از قدم شناسید و نگفتم: «هنگامی که پروردگار تو، را میطلبد، مانند پلنگ قوی و مانند شیر در اطاعت اوامر پروردگار پر از جسارت باش؟» من باندازه ای به مساوات و اخوت تأکید نمودم که شاید کمتر شریعتی از شرایع عالم باندازه قانون من در آن خصوص مبالغه نموده و گفتم: «اگر دست خود را بر همسایه خود بلند کنید، ولو اینکه واقعاً او را نزنید، معذلت گناهی را مرتکب شده اید». من صلح و سلم را مایه سعادت دنیا و آخرت دانسته و گفتم: «مصلح هم در روی زمین و هم در آسمان تبرک میابد» و هم در این موضوع گفتم: «صبر و تواضع از فضایل عظیمه و از همه فداکاریها بهتر است».

این مذاکرات مدتی طول کشید و ضمناً موسی و اتباعش به موضعی که مرکز محاکمه بود، رسیدند. موسی ذات باری تعالی را مخاطب کرده عرض نمود: «بار الها! تو خودت میدانی که این امت تا چه درجه نسبت بمن ظلم و ستم کرده و در دنیا هر گونه تعدی و تجاوز را در حق خودم معمول داشتند. هیچ پیمبری مثل من از دست امت خود رنج نبرد و خون جگر نخورد. گویا روزی که راستی، درستکاری و انسانیت را تقسیم میکردند، اینها بخواب ناز فرو رفته و والمیده و در بستر راحت آرمیده بودند که هیچ بهره و نصیبی نبرده اند. تو خودت میدانی که همینکه چندی از ایشان غایب شدم، رفتند گوساله پرستیدند و ملک شرک اختیار کردند. اینها همان امت بودند که همواره از دستشان آزرده بودم و آرزوی راحت را بقر بردم. اینها بودند که تعالیم ذقیمت مرا که همه منی بر وحی و الهام بود مشوش و مغشوش ساخته و خرافات و موهوماتی را که ربانیون قالب میزدند و بحال خودشان مفید و نافع بود، بانهایت مسرت قبول نموده وجدان، ضمیر، شرف، احترام و هر چیز دیگر را در ازاء پول می فروختند و در حق سایر بندگان تو با متهای قساوت، بیرحمی، ظلم، غدر و دیگر رذایل رفتار مینمودند. خودت شنیدی که میگفتند نسبت به بیچکس غیر از خودشان راستی و درستی پیشه نکرده و هرگز از گرفتن ربا کوتاهی نینمودند. اینها واقعاً مایه تنگ و عار من بودند و چون آن قوانین مقدسه را که من واسطه ابلاغش بودم مهمل و معطل گذاردند، از اینرو من هم از ایشان یزارم و کاری با آنها ندارم».

ذات مقدس باری تعالی، همینکه این کلمات را شنید، فرمود: «ای موسی! از آنجائیکه بعضی افراد آنها مصدر اعمال خیره

گرددیده و در مدت حیات خویش نسبت به ابناء نوع معاونت و دستگیری نموده‌اند، نمیخواهیم که آنها را نیز با بدکاران و ظالمان مخلوط و تزوج سازم و همه را در قعر جهنم اندازم. امروز نیکو کاران را پاداش نگوئی و خوبی میدهم و آنها را بهمان فیوض موعود که در تورات و تلمود مذکور است، نایل می‌سازم و دیگران را که از تعالیم مفیده و قوانین مقدسه روگردان شده‌اند، بدرک اسفل می‌اندازم».

بعد از این خطاب، بملائک غلاظ و شداد امر شد که محسنین را از صفوف گناهکاران جدا سازند و باوجودیکه آن اشخاص سابق‌الذکر همه معلوم و مشهور بودند، باز هینکه منادی اسم یکی از آنها را میخواند، میدیدم که دیگری که فقط از حیث اسم با او مشابه بوده پیش می‌آمد و میگفت: «اسم من هم همین است». مثلاً وقتیکه فریاد زدند: «موزس موفقیور» فوراً شخص دیگر هم پیش آمد و گفت: «من هم موزس موفقیور هستم» ولی از حسن اتفاق ممکن نبود که ملائکه را گول بزنند و هر وقت یکی از این مدعیان کذب پیش می‌آمد، ملائکه او را با یک پس گردنی پذیرائی کرده و لگدی بز پشتش میکوبیدند و او را بعقب میفرستادند. هینکه نیکوکاران را از گناهکاران جدا کردند، حکم شد که صنف اول را بهشت و صنف دوم را بهجهنم بفرستند. آنوقت غلغله و آشوبی هولناک در عرصه محشر دست داد و یک منظره موحشی تشکیل یافت. مردها و زنها و اطفال باین طرف و آن طرف می‌آویختند و زنها دست بگردن شوهرهایشان زده و بدنهای می‌آویختند. صرافان بی‌پیر که خون مردم را مکیده بودند، از حسرت اینکه دارائی خود را در این دنیا نهاده و با خود نبرده بودند، اشک خون مانند میریختند. آمریکائی میگفت: «آه! آه!! دو میلیون دالر را در دنیا نهادم و تمام دست رنج خود را بر باد دادم».

انگلیسی فریاد میزد: «وای! وای! هنوز یادم می‌آید که روزی که مردم، چهار میلیون و پانصد و هشت هزار و سیصد و پنجاه و نه پوند و پانزده شلنگ و دو پنس را عقب خود نهادم» آلمانی میگفت: — «سه ملین فرانک را که خریده بودم همه سوخت و من از فرط قهر و حسرت بمردم» روسی فریاد زد: — «پنج ملین روبل طلا را که بقیست بخش خریده بودم تماماً بلشویکها بردند و خوردند و مرا هم تبعید کردند، حالا نیز خاکم بسر، که بهجهنم میروم» هندی میگفت: — «صبح، دو کروور و پنج لک و هشتاد هزار روپیه و پانزده آنه و یک پای را در صندوق آهنین نهادم و عصر همان روز مردم. خدا کند که پولم بدست اجنبی نیفتاده باشد» مصری فریاد میزد: — «چهل و هفت هزار جینه (گینه) را که فقط از راه ربا تحصیل کرده بودم، در قمار پنبه از دست دادم» عراقی ناله میزد: — «کل فلوس من، که از مسر قونطرات (کنترات — مقابله) بدست آمده بود، از لیره و روپیه و قران، همه را در بانگ عثمانی نهاده بودم و هینکه ترکان از عراق رفتند، و دارائی من هم با آنها رفت و بر خاک سیاه نشستم.» یهودی ایرانی میگفت: — «وای بر حال من! خاک عالم بر سرم!! قریب دو کروور تومان را، که از راه ربا و فروش جواهرات و طلا آلات و خدمات مجرمانه بخانواده‌های بزرگ ایران تحصیل کرده بودم، در بانگ شاهنشاهی ایران نهادم و میخواستم به اروپا بروم و از دست طماع‌الدوله، حریص‌السلطنه، وزیرالملک، قفذل‌المالک، یلنگ‌حضور، اسد‌الرعا یا و گرگ‌الشریعه آسوده شوم که ناگاه دست اجل‌گریان مرا گرفت». هر یک از آنها بلغتی شکوه و زاری و ناله و بقراری میکرد و بعضی نیز حضرت موسی را مخاطب ساخته میگفتند: — «ای پیغمبر خدای!

تو را پروردگار قهار قسم میدهم که کاری کنی دوباره بآن دنیا برگردیم و گناهان گذشته را با اعمال خیریه محو و پاک کنیم. ولله! و بالله! که این مرتبه دیگر عنان هوا و هوس را رها نکرده و نفس اماره را با کمال شدت و سختی از ارتکاب رذایل ممانعت میکنیم. از تمام آن اعمال سابقه بیزاری و دوری میجوئیم و صراط انسانیت را با قدمهای ثابت بلند می‌پوئیم. هان! تو را بحق تورات و تلمود که بر حال زار ما رقت آری و در بارگاه قدس شفاعت فرمائی. ای دخیل! العفو! العفو! «موسی اولاً» نظری مقرون با شهزاد و خشم بر آنها انداخته و بعد دلش بحال آنها بسوخت و میخواست در مقام شفاعت برآید که از مصدر جلال و عظمت خطاب شد: «ای موسی! ما کلام خود را بتوسط خودت ابلاغ فرمودیم تقصیر و تکذیب نمیکنیم و سزای اعمال و یاداش افعال اینها را بهمان نهجی که مقرر فرموده‌ایم میدهم ولی بدان و آگاه باش که بعد از چندی که این قوم عنود مزه زقوم را چشیدند، ممکن است که در این حکم تجدید نظری فرمائیم. اما بغزت و جلال خودم سوگند، که آنهایی که در آن دنیا مصدر فحاش و ریا بودند و طیلان شریعت را میپوشیدند و دام کذب و ملعت را پهن کرده ساده لوحان را گول میزدند، هرگز از قعر جحیم بیرون نخواهند آمد بلکه ابدالدهر در آنجا محبوس و مقیم خواهند بود. آنها بودند که شعب یهود را از صراط هدایت بجاده ضلالت منحرف ساخته و عواطف و عقول، افکار و اخلاق آنها را فاسد نموده و هوش آنها را ربودند، این کور انباطن و ریش سفیدان دل سیاه بودند که ملت بدبخت را بدین سان تباه کردند. اینها بودند که کلمات مرا همه مغشوش و مشوش ساخته و برای هر جمله واضح صریحی هزاران تفسیر

و تأویل پرداختند و بیچاره ملت را در این ورطه سخت انداختند. هذا جزاء ما کسبت ایدیم و فی النار هم خالدون. در اینجا جاق و جیق آنها بلند شده هر يك از آن بدبختان دیگری را صدا میزد. همی اسامی یهودی بود که میشنیدید «حقیل» «شاول» «اسحق» «عزرا» «شلومو» «صالح» بود که از هر طرف مسموع می‌شد و همی «روژه» «سبحه» «ساره» «خاتون» و «سلیمه» بود که با آه و ناله جواب میدادند. باری نیکوکاران را بخت نهم و ستمکاران را بسوی جحیم بردند و يك منظره مضحک و دلخراش پاتها رسید. فریاد و فغان آن بیچارگان تا مدتی مدید گوشهای مرا میخراشید و قلبم را دوچار اندوه و ملال میگردانید.

فصل چهارم

همینکه آن آشوب و هیجان تسکین یافت، از مصدر عظمت و جلال امر شد که عیسی حاضر شود و چند دقیقه نگذشت که دیدم جوانی در عتفوان شباب آمد و کرنشی طولانی کرد. ذات باری تعالی فرمود: «عیسی، برو امت خود را یار». عیسی رفت و قریب ربع ساعت گذشت و ناگهان دیدم که صفحه محشر منظره غریبی پیدا کرد. صدای بوقهای اوتومبیل از دور بلند شد و ملیونها موتور از هر نوع پیش آمدند. سوت راه آهن از مسافت بعید برخاست و چندین هزار قطار متنازع، که علامت رسمی آمریکا، انگلیس، فرانسه، آلمان، اطریش، روس، ایتالیا و غیره داشتند، با سرعتی حیرت انگیز آمدند. اتباع او نه تنها تقلیات زمینی را بکار میبردند بلکه صداهای متعدد مختلفی که

از آسمان بلند شد، دلالت بر این میکرد که کشتیهای هوایی را نیز در اینموقع بکار انداخته‌اند و هزاران هزار طیاره از جنس «زیپلین»، «هندلی بیچ» و غیره و غیره، که بعضی کنجایش پنجاه نفر داشت و برخی تنها دو نفر را حمل میکرد، نمایان گشتند. موتور سیکل‌های مختلف‌الانواع بحساب و شمار نیامد. ملیون‌های آمریکا با زنها و اولاد خودشان بهترین لباسی پوشیده و خوشترین عطری زده با نهایت شغف و مسرت می‌آمدند. لوردها و پرنس‌های انگلیسی که برخی لباس رسمی و بعضی لباس جنگی پوشیده و بسیاری هم اونیفرم سیاسی در بر داشتند، با خانم‌های حور طلعت که همه شیک و افشنگ و مقبول بودند پیش می‌آمدند. دوشیزگان فرانسوی و لعتان پارسی که در این دنیا دل و دین بعضی آسیائیه را ربوده و آنها را بنده حلقه بگوش خود نموده بودند، همه با لباس «دکولته» و وضعی دلفریب در آن عرصه حاضر می‌شدند. بقول صاحب‌کشاف: — «هوای مجلس از بخار بخور و گلاب جور چون غالیه و غیر بخور حور معطر شد و زمین بارگاه از گل و سنبل و ریحان طیورده حقیقه جان آمد» و هر يك از آنها بقول او «گل روئی» بنفشه موئی بود که چون سرو سبی، قبا پوش و چون ماه در خور آغوش، عارض کافوریش عارض لشکر خوبی و قامت بلندش خوش شمایل‌تر از حرکات طوبی، ابروانش پیش سلطان جمال حاجی میکرد و غمزگانش از روزگار ملاحظه و دلال بر رسم چاوشی چشم بد را دور باشی میگفت. چشم غزال کرشمه، و گردن آهو زیب او، شیر دلان را ببند زلف گردن پیچیده، لب شیرین تلخ یا سخش، يك ترش روئی، ناز شور در جهان انداخته و از آرزوی پسته دهان و لب عذاب‌رنکش حریف خود اشک‌های غنایی بر چهره

مشمشی چکاینده و بی‌سیب رخسار و نار دانه لب شفا آتار او بیمار دلان عشق بوی بیی نیافته، تا سخن آفریده‌اند قافیه‌ای تنگتر از دهان او نیافت و تا فکرت جولان میکند، معنی باریکتر از میان او در کنار انشاء ندید. «بلی، هیچکس جز نویسندگان اغراق‌گوی شرقی نمیتواند آن منظره روح‌افزا را چنانکه باید و شاید توصیف و تعریف کند. دلبران شنگل آلمانی ملیون و ملیون، در اونومیلیهای ییشمار آمده و دست بدست شوهران و برادران خود داده بودند. صاحب‌منصبان نظامی آلمان، حکماء، ادباء، سیاسیون، قضات و محترمین اروپا و آمریکا همه با لباسهای رسمی خود می‌آمدند. ملت روس نیز با آن سران و بزرگان خودشان، که مجسمه استبداد و تندخویی بودند، حاضر شدند و زنان خوشروی دلنشین خویش با اتفاق آوردند. لعتان فتان ایتالی هم، که جمال و ملاحظه را در وجود خود توأم کرده بودند، شرف حضور یافتند. دوشیزگان اسپانی، که معجون از جمال دلفریب شرقی و حسن فتان غربی بودند، یا يك غنچ و دلال و کرشمه و نازی که مختص خودشان است، زیب‌افزای آن بزم شدند. مختصر اینکه، بوی آن گیسوهای عنبرین و شام هزاران نوع عطر بکار برده بودند انسان را مست و واله میساخت و متحیر بودم که نظر خود را بر کدام يك از آن ملل منحصر سازم و چه نقطه معینی تماشا کنم.

اینها آمدند و متعاقب ایشان، عیسویان سوری و عراقی و قریایان کلدانی و سریانی آمدند که زنهایشان همه خود را به (ازار) بچاییده و مانند کیک مست میخرامیدند و دل صاحب‌دلان را بنگاه خود می‌آوردند. آن چشمهای فتان و گیسوهای پریشان، که مختص دوشیزگان ایشان بود، از حورالعین هم گوی سبقت میربود و

آنها را منظور و مطلوب هر عاشق قلاش مینمود. ژان ژاک روسو، در کتاب «اعترافات» خود، یکی از معشوقان خود را توصیف کرده میگوید: «اگر کسی بگوید که ممکن است دختر دیگر دارای این صباحت و ملاحظت باشد، باور مکن» و من هم آن جمله را در مورد برخی از دوشیزگان و دلبران اروپائی و چر کسی که اکنون در صفحه محشر حاضر شده بودند، بکار نمیبرم. همینقدر میگویم اگر آن ذوات محترمی، که محض عوام فربہ و جاه طلبی در این دنیا عمر خود را بزهده فروشی و تقدس ظاهری دزدی گذرانده و سجاده تعصب و تقشف را بهن کرده بودند، در آن عرصه حاضر می شدند، بی شک از همه ملاحظات و منافع چشم پوشیده سجاده را بسی رنگین کرده و خود را بر قدم یکی از آن ماهرویان میبنداختند و بیچاره یتیمان را از ایداء و ظلم خود آسوده می ساختند. بیه زنان از دست ایشان سالم و محفوظ میماندند و حقوق مشتی مردم بد بخت ضایع و پامال نمی شد. آنوقت بود که این گرگان میش نما بعبادت و پرستش این بتان مشغول شده و شاید خدا را محض خاطر مخلوقش دوست میداشتند و از اوامر او پیروی کرده و از نواهی وی دوری می جستند.

خوب است به موضوع خود برگردیم. این اقوام و شعوب مختلفه که بسر پرستی عیسی مفتخر بودند، با کمال متانت و سکوت در عرصه محشر حضور بهم رسانیده و فقط گاهگاهی تهلیلی که تقریباً به «زنده باد» خودمان شباهت داشت، بر زبان میآوردند. ذات باری از دیدن آن منظره دلربا و از آن تماشای روح افزا مشعوف گردیده با چهره خندان درود آنان را جواب میداد. بالاخره همینکه تمام مال عیسوی حاضر شدند، حق تعالی عیسی را مخاطب فرموده گفتند: «ای عیسی واقعاً تو مرا از فرط اهتمام

و مواظبتی که بحال پیروان خود داشتی راضی و خشنود کرده ای. و من همواره آنها را بنایات و الطاف خود مخصوص ساخته ام و دیگران را مطیع و فرمانبردار آنها نموده بودم ولی پوشیده نبود که بعضی از اینها، خاصه آنهائیکه در آسیا بودند، از قوانین و قواعدی که تو بایشان ابلاغ کردی تخلف و تجاوز نموده و بیپناه امر بمعروف بسی منکرات را مرتکب گشته که مایه تنگ و عار بود. آن کشتارهای بزرگ که در جنگهای صلیبی برای استرجاع اورشلیم کردند، خال سیاهی بر جبین عیسویت بود. آن مظالمی را که باسم آئین کاتولیک در اروپا ارتکاب نمودند، دل مرا بدره آورده بود. هنوز شعله آن آتشی را می بینم که برای سوختن بی گناهان میافروختند. هنوز فریاد و فغان و ناله و زاری آن شهیدان را می شنوم که بانواع و اقسام شکنجه گرفتار بودند. مظالمی را که در اسپانیا، مکزیک و سایر ممالک کردند فراموش ننموده ام. کارهایی را که روسیان در ترکستان و سمرقند و بخارا و قفقاز و ایران نمودند تاکنون متذکر می شوم. فجایع بلژیکیان در کنگو باندازه مشهور و معروف است که حاجت بیان نیست. برخی از روحانیان مذهب تو کارهایی کردند که ترقی دنیا را چندین سال بل چندین قرن تأخیر انداختند. ربو و ریا و نیرنگ را با کمال سختی و شدت پیشه خویش ساختند. همینکه میدیدند که بازارشان کساد است، فوراً با ثروت و دارائی اعلان جنگ میدادند و «حطام دنیا» را مایه مذلت در عقبی مینداشتند. علم و تربیت را مکروه میداشتند و نشو و ارتقاء فکری را بدعتی بزرگ می شمردند. زود باوری و سادگی را از خصایص ایمان دانسته و کججکاوی و مشکافی را ضد و منافی دیانت جلوه میدادند. اینها بودند که خرافات و اوهام را میان امت تو انتشار دادند و

آیات و سوره جعلی را بر گفتار مفید تو افزودند. میخواستند هر شعبه‌ای از علوم نافعه را منسوخ سازند و هنوزم یاد است که در اواخر قرن شانزدهم میلاد تو، «برونو» را که یکی از بزرگترین علمای عصر خود بود، نظر باینکه تعدد کرات را قایل شد، گرفته در زندان انداختند و چندین سال معذبش ساختند و در روز ۱۶ فبریه ۱۶۰۰ او را در رم بسوختند. ده سال بعد از آن نیز که «غالیه» میخواست حقایق علمی در میان بشر اشاعه دهد، باز درصدد ایداء او برآمده، ده سال تمام در زندانش نهادند تا اینکه دست مرگ گریبان وی را از چنگ آنها رها کرد. «کاستیلیو» اولین کشیشی بود که حریت عقیده را هوا خواهی میکرد و این روحانیان چنان در حق او پرحمی و قداوت کردند که گویا بزرگترین جرمی را مرتکب گشته است. اکنون که موقع حساب دررسیده باید ایشان را بعد از الهیم معذب سازم و آنها را سرنگون بجهنم اندازم. (اینجا بسلاطین غلاظ و شداد امر شد که بعضی روحانیان را که سبب اعدام آن ذوات محترم شده بودند بجهنم ببرند و بردند) باز ذات باری مداومت بخطاب فرموده گفت: — «آن پاپهای دروغگو را که بتقلب و شیادی دام صیادی را پهن کرده و نیابت و خلافت نو را ادعا میکردند اکنون بمحاکمه میکشانم. پاپ «کستین» را، که در سال ۷۵۷ میلادی بواسطه دوک «نپی» مقام پاپ را بدست آورد و پس خودش را گرفته و بمجازات رسانیدند محکوم بمذاب می‌سازم. برادرزادگان پاپ «اندیان»، که پاپ «لیوسوم» را در سال ۷۹۵ در کوچه گرفته و میخواستند چشم او را کور کرده و زبانش را ببرند، باید بجهنم بروند. «پاسال» اول را، که بقتل و کور کردن دو نفر از روحانیان مشهم بود، پانزده سال حبس شاق محکوم

می‌سازم. «فارموس» که در قتل ژان دخالت داشت، و در ۸۹۱ بمقام پاپ نایل گشت، باید بمجازات شدید برسد. «یونیفاس» ششم، که در سال ۸۹۶ بر کرسی شریعت متکی گردیده و سابقاً نظر به کثرت فسق و فجورش از مقام روحانیت معزول شده بود، باید بکیفر اعمالش برسد. «استیفن» هفتم، که جانشین وی شد، باید کنون بسخت‌ترین سیاستی برسد زیرا کاری کرد که نظیرش کمتر در تاریخ دنیا دیده شده بود. این بنده روسیاه من نقش «فارموس» را از قبر بیرون آورده پلباس پاپ ملبس ساخت و بر یک کرسی نشانیده در محضر محکمه‌ای حاضر گردانیده و او را معرض استنطاق و محاکمه نموده و محض کیفر اعمال و پاداش افعالش سه انگشت او را برید و در رود «تیر» انداخت. اگرچه خود او را نیز در زندان انداخته و خفه کردند، ولی آن مجازات برای وی کافی نیست. «کریستوفر» نیز که «لیو» هفتم را از مقام خود محروم ساخته و محبوس داشت، باید الساعه کیفر بیابد و «سرجیوس» سوم که بقوه قهریه بر رم تاخته و «کریستوفر» را اخراج کرد، باید بی هیچ تأخیر و تعطیل معرض سیاست گردد زیرا نامه اعمالش از سایرین سیاه‌تر است و بجای آن همه عیش و طرب و لهو و لعب که در خانه فاحشه «تیودورا» نام و دو نفر دختر او داشت، حالا باید مجازات بیابد. «جان» دهم نیز، که در سال ۱۹۱۵ از تیرنگ و دسایس همان زنکه، «تیودورا»، اولاً بمقام منبع روحانیت نایل گردیده و بعد بمسند پاپ رسید، باید بکیفر کار خود برسد. «جان» یازدهم، که پسر فاحشه‌ای «ماروزیا» نام و نواده «تیودورا» بود، و از دسایس مادرش بر آن کرسی متکی گردید، باید محکوم شود. برادر او «البریک» نیز که «جان» و مادرش را محبوس نموده بود، باید بمجازات سخت برسد.

پسر «البريك» هم، که در سال ۹۵۶ بآن مقام انتخاب و موسوم به «جان» دوازدهم گشت، باید محکوم گردد، زیرا این جوان یازده ساله، همینکه بر آن کرسی نشست هرگونه فضایل و فجایع مدحش را ارتکاب نمود و بد اخلاقی او بدرجه ای رسید که اسم دیگران را محو نمود. «یونفاس» نهم را، که «بندیکت» هفتم را مجوس و مقتول ساخت، بکفر عیش و میسرانم. «بندیکت» یازدهم، که هنگام ارتقای بر آن کرسی کمتر از دوازده سال داشت و هر نوع فحش و فجور و زنا، قتل نفس و فضایل ناکفشی را مرتکب می شد، کنون بعذاب مؤبد محکوم می شود. (۴)

(این اوامر را بمجردیکه صدور می یافت بموقع اجرا می گذاردند و در اندک مدتی همه آقایان را بجاهاتی که لایق مقام و درخور شأن ایشان بود میبردند) باز حضرت حق دامنه سخن را توسعه داده فرمود: — «حالا که گنہکاران را بمجازات رسانیدم، لازم میدانم که علماء و مخترعین و کاشفین و مدققین را مکافات دهم و لهذا امر میکنم که تاجهای زرین را بر سر «کرسٹوف کلمبس» (کلمب) کاشف آمریکا، و «ماگلان» بگذارند، و «غالیله»، «کپلر»، «کوپرنیکس»، «دسکارت»، «نیوتن» و «لایلاس» را نیز بهمان عطیه بزرگ مفتخر سازند.» (این آقایان پیش آمدند و همینکه ملائکه رحمت تاجهای زرین بر سر یکی از آنها مینهادند هموطنان او فریاد زنده باد بر آورده هورا میکشیدند و دستک میزدند.) و باز خداوند تبارک و تعالی خطاب فرمودند: — «لوک»، «هیوم»، «بکن»، «شکسپیر»، «گت»، «فیشت»، «لین» و «گوته» را نیز تاج افتخار پوشانید

(۴) تمام این حقایق در کتاب تطور فکری اروپا تألیف علامه بزرگ جان ویلیام درپر مذکور است.

The Intellectual Development of Europa, by John Willam Draper.

(پوشانیدند) «فلتن»، «واتسن»، «ولتسا»، «کالوانی»، «فرنکلین»، «مورس»، «گراهام بل»، «همبولدت» را نیز مخلع سازید (اطاعت میکردند) و «کرامپتن»، «آدک ریت»، «جنر»، «یاستور»، «نولستوی»، «داروین»، «هکل»، «بختر»، «اسپنسر»، «تیندل»، «هکسلی»، «دریور»، «لکی»، «بکل»، «کوری» و زنش را متوج سازید (ساختند) هزاران مخترعین، ادباء، فضلاء، شهدای حریت و سیاسیون را که بعالم انسانیت خدمت کرده بودند احضار فرموده و امر داد خلعتهای گرانبها را زیب بر و دوش و زینت بیکر و آغوش آنها کنند. همیشه عشرت و سرور و فریاد مبارکباد از هر سو بلند شده اقوام و اقارب هموطنان و آشنایان ایشان از هر سو هجوم میآوردند و عرض تبریک و تهنیت را، سر و صورت آنها میوسیدند. عرصه محشر که يك دو ساعت قبل مجلس عزا و سوگواری بود بزم سرور و شادمانی مبدل گردید. — بساط سبز لکه کوب شد پای نشاط زبانه عارف و علمی برقص پرچستند

فصل پنجم

همینکه پیروان عیسی بجائیکه برای آنها تهیه شده بود رفتند و صفحه محشر بالنسبه خلوت شد. حق تعالی امر فرمودند که حضرت خاتم الانبیاء محمد مصطفی (ص ع) را احضار کنند. بعد از لحظه ای دیدم که آن حضرت با چهار نفر دیگر، که بدیهی بود خلفای چهارگانه هستند، آمدند. حضرت علی (ع) با پیغمبر مذاکره میکرد و همینکه در پیشگاه مقدس باری

تعالی حاضر شدند، از مقام احدیت امر شد مسلمانان را بیاورند. یغمیر و جانشینانش با اضطراب و تشویش باز گشتند. مدتی گذشت ناگهان از دور داد و فریاد و فغانهای مختلف بلغات غیر متشابه بلند شد. همینکه خوب نگریستم، دیدم که آن عرصه يك وضع عجیبی پیدا کرده و امم گوناگون آسیائی، آفریقائی و معدودی اروپائی و آمریکائی میآیند و هر يك بزبان خود حرف میزند و اجابت مسئول خود را استدعا میکند. طوایف و عشایر عرب، هر يك با لهجه مخصوصی، یغمیر اکرم را مخاطب ساخته و با گستاخی و شوخ چشمی چیزهای مختلف میخواستند و از همه شگفت‌تر اینکه، میان خودشان نیز جنگ و جدال داشتند. آنهايکه از حجاز و تمامه آمده بودند، با طوایفی که از نجد برخاسته بودند سخت گفتگو کرده خود را اقوام یغمیر و یروان حقیقی او میخواندند و نجدیان را از فرط ظلم و ستم و شقاوتهای گوناگون که در این دنیا مرتکب شده بودند، مذکر و باتش جهنم و عذاب الیم تهدید میکردند. فضایی را که در مدینه و مکه نسبت به مردم و مشاهد مقدسه روا داشته بودند، با آب و تاب بیان کرده و فجایعی را که با اسم دین در کربلا و نجف ارتکاب کرده بودند، شمرده و بر آنها لغت میکردند. بعضی از آنها بر شتران برهنه سوار بودند و نیزه‌های بلند در دست داشتند و رجزها و «هوسه» ها میخواندند و زنهای آنها نیز، بطوریکه در جنگهای طوایف مرسوم و معمول است، هلله میکردند و دستک میزدند. بعضی دیگر بر اسبان اصیل عربی سوار بودند و شمشیرهای خود را کشیده روی سربازانشان میگرداندند، گویا میخواهند با دشمن رو برو شوند. يك دسته دیگر پیاده بودند و بیرقهای بلند در دست گرفته اشعار حماسه میخواندند و مبارزت میطلبیدند. قدری دورتر از آنها،

دسته بسیار بزرگی از ایرانیها بودند که برخی عمامه‌های سیاه و سفید پوشیده و برخی کلاههای عجیب و غریب بر سر نهاده و جمعی دیگر از آنها نیز بامید وصال حورالعین خنجر بسته، و یا بخال ربودن غلمان، سر روی خود را وسمه زده چشمان را سرمه کرده و دندانها را مموالك زده و عبارت آخری «توالث» شرعی کرده بودند و برای تکمیل وضع و صورت تسبیح‌های سیاه و یا نخودی در دست داشتند. لباس این جماعت بی اندازه غریب و ناجور بود. یکی قبای دراز پوشیده، آستینها را نکمه کرده، شلوار سیاه در پا و کلاه نمودی بر سر نهاده بود. دیگری لباده خنجر دراز پوشیده، شال ترمه بر کمر بسته، کلاه تخم مرغی بر سر نهاده و ریش سفید خود را بیش از يك قبضه دراز کرده بود. یکی دیگر نمده پوشیده، شلوارش کوتاه، و کبوه در پایش بود. دیگری عمامه بسیار بزرگ سنگین بر سر نهاده، پا از سنگینی عمامه و با محض ظاهر سازی، کردن خود را بطوری کج کرده بود که گویا «عق شرفش مکسور» است اگر بخواهم در توصیف لباس آنها سخن برانم، باید چندین صفحه از این رساله را. بدان موضوع اختصاص دهم و بقول مشهور «مثنوی هفتاد من کاغذ شود» لهذا بهمین قدر اکتفا کرده میگویم که بدون اغراق پنجاه طرز لباس در میان آن جماعت دیده می‌شد. اینها بلهجه‌های مخصوص حرف میزدند و همه از حضرت یغمیر و عالی علیهما الصلوة والسلام درخواست میکردند که بهر چه زودتر ممکن است آنها را بروضة جنان و وصال حور و غلمان برسانند. جمعی میگفتند: — «یا علی! ما در راه تو هزار گونه زحمت را بر خود هموار ساخته مسافتهای دور را طی کرده برای زیارت قبر مبارکت بکربلا و نجف می‌رفتیم و هر ساله در ماه محرم و

صفر از کارهای خود دست کشیده، بروضه خوانی و تعزیه داری مشغول می شدیم. بغض و عداوت سنیانرا در دلهای خویش جا داده و حتی مقتدیان ایشان را لعن میکردیم و هر وقت که بر آنها دست میافتیم، از ایذاء ایشان کوناهی نمیکردیم و دمار از روزگار آن سگهای نابکار برمیآوردیم. یا علی! ما خودمان را اتباع مخصوص و فدائیان تو میدانیم و حتی اولاد خود را کلب علی، کلب حسین و کلب مهدی مینامیدیم. حالا وقت آنست که ما را قرین افتخار و مباهات سازی و آن بهشت غیر سرشت و حوربان دلفریب و غلمان کذائی و شراب طهور را که در حوض کوثر جاری می شود، بما بدهی، زیرا در آن دنیا از خوارچ و نواصب اذیتها دیده و رنجها کشیدیم و هزاران هزار از افراد ما در راههای مکه و مدینه و کربلا و نجف از دست آن نامردان شربت شهادت چشیدند و روی وطن و خویشاوندان را ندیدند! بک یا علی المرتضی، بک یا فاطمة الزهراء، بک یا حسن المجتبی، بک یا حسین یاسیدالشهداء!!!

علی علیه السلام در اضطراب و تشویشی که بیغمرا کرم داشت شریک بود و چندان اعتنائی باین مردم نمیکرد. از سوی دیگر، اعراب مکه و مدینه خلفای سه گانه را مخاطب داشته میگفتند: — «یا ابابکر، یا ابن الخطاب، یا ابن عفان! والله و بالله و تالله!! که در آن دنیا این رافضیها را از سگ کمتر و مالشانرا مباح و خونشانرا حذر میدانستیم و در هر موقع که بچنگ ما میافزادند، بی هیچ تأخیر آنها را میکشتم. هزاران نفر از آنها را در کوههای حجاز و دشتهای جزیره العرب گرفته با نهایت ذلت و خواری میکشتم و اموال آنان را بیغما میردیم.» و هابیان که نزدیک آنها بودند، خندیده میگفتند: «دیگ به تابه می گوید

تو سیاهی! شما خودتان از صراط دین منحرف شده و در بادیه ضلالت افتاده بودید و نسبت بخدای یکتا شرك اختیار کرده و او را آلت چشم بسته انبیا و اولیاء و صلحا و اقبای می شمردید. دین حنیف اسلام را، که از هر لوث شرك خیزه و عاری است، به بت پرستی آلوده نموده عبادت اصنام را به پرستش اجبار مبدل می ساختید و نص صریح قرآن را که میگوید «ومن يعمل مثقال ذرة خیرا یره و من يعمل مثقال ذرة شرا یره» مهمل پنداشته می گفتید که انبیا و اولیاء می توانند در درگاه الهی شفاعت کرده قلم محو برگناهان مردم بکشند. میان شما و ایشان، که تا این درجه نزد شما ملوم و مطعون هستند، چه فرق و تفاوت است؟ آنها قوزی بالای قوز اسلام نهاده و چندین پرستشگاه را در نجف و کربلا و کاظمین و سامره و کوفه و قم و اخیانسان برای خود ساختند و آن اثمهای را که در آنجا مدفون اند در پیشگاه الهی و ساحت مقدس باری دارای تقو و اعتباری می پنداشتند و شما نیز چندین هزار قبر را معبد خویش قرار داده، در هر حادثه ای که دست میداد به بیغمبر و صحابه و مشایخ تکیه ها و مرشدین فرق متعدد، پناه برده آنها را واسطه رفع بلا یا و شفیع خطایا می ساختید و انواع و اقسام بدعتها را مانند تنباکو در میان خود رواج داده لکه بزرگی بر دین اسلام می نهادید. کتاب خدای را، که برای سعادت دنیا و آخرت کافی است، پشت سر نهاده و احادیث معنی را که پدر و مادرشان معلوم نیست کیست، دستور اعمال خود می ساختید. آن پیروان و اولیاء، که شما در هنگام گرفتاری و شدت بدانها التجاء برده و از ایشان همت میخواستید، بیشتر از خودتان عاجز و بیکار بودند زیرا بدنهای آنها همه خاک شده و گور بی نور آنها جز سنگ و خاک

نمود ولی شما گمان میکردید که ایشان در آن تنگنا زیست کرده خطاب و گفتارشان را می شنوند و تضرع و لابه و التماس و انابه شما را نبوده و هر قدر بیشتر زاری و بقراری کنید زودتر باجابت مسئولان میزدانند.»

ناگهان، جمعی دیگر از يك طرف فریاد برآورده گفتند: «ما (معتزله) اصحاب عدل و توحید هستیم و قایل بودیم که خیر و شر از باری تعالی است و مقصود پیغمبر از «القدیة مجوس حذالامة» ما نبوده ایم. حالا موقع امتحان رسیده، فلیکرم المرء اوبهان. ما میگوئیم اگر انسان در حالت تدین و ایمان از جهان برود مستوجب غفران و مستحق اجر و ثواب خواهد بود و اگر بی توبه رفت بعباد مؤبد محکوم می شود ولی مجازاتش کمتر از سزای کفار میباشد. شماها همگی طریق کفر پیموده و از صراط مستقیم انحراف ورزیده اید.» اینها باین قیل سخن مشغول بودند که دسته دیگر از يك سو صدا زده گفتند: «ما (صفاتیة) میخواهیم بدانیم که اگر شما تمام حوادث را بقدر محضوم و حکم محکوم مواکول و محول می سازید، دیگر چگونه میگوئید که خیر و شر از کارهای خدا و بنده اوست؟ هنوز اینها حرف خود را تمام نکرده بودند که جماعتی دیگر از يك سوی محشر پیدا شدند ویری یشا یشا آنها میآمد و همینکه پرسیدم کیست گفتند: «ای حذیفة و اصل این عطاء غزال است» و پروان او بی محابا فریاد زده گفتند: «شما همه چرند و پرند میگوئید! باری تعالی حکیم عادل است و جایز نیست که شر و ظلم را باو منسوب کنید و بگوئید که بندگان را از جهت اطاعت او امر خود مسئول میدارد و از يك سو بآنها میفرماید که فلان کار را بکنید و از سوی دیگر آنها را برای امثال فرمایش مجازات می نماید. بنده

خودش فاعل خوبی و بدی و ایمان و کفر و طاعت و معصیت است و سزای کردار خویش را مییابد.» اینها باین مقوله سخنان خشنود و شادمان بودند و دیگران را تمسخر میکردند که ناگهان طایفه دیگر پیش آمده و پیشرو آنها یکفر عرب، موسوم حمدان این ای الهذیل علاف، بود و اینها نیز خنک و قاحت را در میدان قیامت جهاننده و صدای خود را بفلک رسانیده میگفتند: «شما نیز! خدا را بیچاره و بیکاره می شمارید و حال آنکه او بخودی خود دانا و توانا و زنده است. اکنون خواهید دید که همه این مردم حرکاتشان منقطع می شود و سکون دائمی آنها را فرا بگیرد و آنوقت تمام خوشبها برای اهل بهشت و همه دردها برای اهل جهنم جمع می شود.» اینها خیال میکردند که قافیه را برده اند ولی جوقة دیگر موسوم به (نظامیه) سر از میان جمع بدر آورده گفتند: «این چه حرف است که میزنید؟ بدی و خوبی همه از ماست و نباید بگوئیم که خداوند آنها را مقدر کرده است. هر چه هست از قامت ناساز بی اندام ماست؛ ورنه تشریف تو از بالای کس کوتاه نیست.» آنها بداین سخنان بودند که گروهی دیگر موسوم به (بشریه) آمده و رئیس خود، بشر بن معتد را جلو انداخته بودند و بر آنها اعتراض کرده گفتند: «خیر، خیر، شما معتقد بودید که هر کس توبه کرد، از عقوبت و عذاب معفو می شود و باز بارتکاب گناهان مشغول می شدید و نمیدانستید که مجازاتی که از جرم نخستین مستحق بودید دوباره تجدید میگردد.» هنوز کلمه آخرین از دهان اینان بیرون نیامده بود که فرقة دیگر، (معمریه) پروان معمر بن عباد سلمی، پیش دویده گفتند: «شما معتقد بودید که خیر و شر همه از خداست و این خود کفر است زیرا خداوند چیزی غیر از اجسام نیافریده و اعراض و

حوادثی که دست میداد همه از خود اجسام بود لاغیر، و این اعراض یا طبیعی بود مانند آتش، که سوزاندن طبیعت آفت، و یا اختیاری، مانند حیوان، که خودش سبب حرکت و سکون و اجتماع و پراکندگی می شود. اینها میخواستند دایره مزخرفات را توسعه دهند که حزب دیگر، موسوم (تمامیه)، پیروان تمامه بن اشرس نمیری، فریاد زدند و گفتند: «گوش بدهید! ما معتقد بودیم که کفار و مشرکین و مجوس و یهود و نصاری و چرندگان و پرندگان و کودکان مسلمین همه در آخرت خاک می شوند.» باز میخواستند حرف بزنند که برخی دیگر مانند بوزینه در میدان جهنم گفتند: «ما، هشامیه را اعتقاد این بود که نباید حوادث و وقایع را بخداوند منسوب بداریم ولو اینکه نص صریحی در آن باب باشد و امامت هم در هنگام فتنه و اختلاف صورت نمیگرفت بلکه باید در وقت اتفاق و ائتلاف حاصل شود.» قیل و قال اینها تسکین نیافته بود که توده دیگر، پیروان عمر بن بحر جاحظ، پیش آمده فریاد برآوردند که: «شما همه گمراه هستید. کسی در آتش جاویدان نمیاند بلکه طبیعت آتش را فرا میگیرد و آتش هم کسانی را که بدان متحقق هستند بخود جلب میکند و اما خیر و شر همه از خود انسان است.» خزعلات اینها با آنها فرسیده بود، که دو دسته دیگر، جاثیه و بهشمیه، پیروان محمد ابن عبدالوهاب جاثی و پسرش عبدالسلام، بر آنها بانگ زده ایشان را خاموش کردند و گفتند: «تمام این سخنان که شما میگوئید چرند و پرند است. خداوند در هیچ جا مکان ندارد و حتی در آخرت نیز دیده نمی شود. هر کس کبره ای را مرتکب شود، در آنوقت فاسق محسوب می شود و نه مؤمن است و نه کافر، و اگر توبه نکرد، و برود در آتش

جاویدان میماند. گوش بدهید تا بقیه مذهب خود را بشما توضیح کنیم.» هنوز قس آنها نگرفته بود که غوغای دیگر بلند شده و جبریّه خود را پیش انداخته گفتند: «انسان چگونه میتواند بخودی خود مختار باشد. اگر چنین است پس خداوند چه کاره است؟» رؤسای اینها میخواستند دامنه سخن را دراز کنند که جهیمیه، پیروان جهیم بن صفوان، فغان بر آورده میگفتند: «سبحان ربك رب العزة عما يصفون! هیچ جایز نیست که خداوند را بهمان صفاتی که بندگان منسوب میداریم وصف کنیم و بنا بر این نباید بگوئیم که خداوند زنده و داها و توانا و آفریننده است زیرا این صفات در بندگان نیز پیدا می شود.» اینها میخواستند باز روده درازی کنند که این مرتبه سه فرقه، مرغونیه و زعفرانیه و مستدرکه، سخن آنها را بریده گفتند: «ما بنفی صفات، مانند علم و قدرت و اراده و حیات و شنیدن و دیدن قابل هستیم ولی خداوند اعمال بندگان را بوجود می آورد.» هنوز مایل بودند گفتگو کنند، که آشوب دیگر برپا شده توجه مردم را جلب کرد یعنی ضرابیه پیروان ضرار بن عمرو، در این مباحثه داخل شده گفتند: «اینکه ما میگوئیم خداوند تعالی داد و تواناست، معنایش این بود که نادان و ناتوان نیست و انسان يك حواس دیگر دارد که شما از آن بجزیرید یعنی همینکه در بهشت جاوید داخل شد، خداوند را بچشم خود می بیند.» این همه فرو نشسته بود که اشعریه، پیروان ابوالحسن علی ابن اسمعیل اشعری، سری میان سرها در آورده گفتند: «اگر واقعاً خداوند بافرینش تواناست پس بهترین وصف او همانا توانائی بر اختراع است. قرآن در واقع قدیم بود ولی آن کتابی که ما در دست داشتیم کلام الله نبود.» اغلوطة اینها داشت مانند سیل جاری میشد

که يك طايفه ديگر پيش آمده گفتند: «ما — مشبه — ميگوئيم که تمام اين سخنان که ديگران ميگويند غير از شبهه چيزی نيست. وقتیکه دانستيم که خداوند بهيچيك از مخلوقات خود شباهت ندارد، ديگر لازم نيست که بتأويل پردازيم و خود را در ورطه شک و شبهه بيندازيم». اينها در منجلا ب شبهه افتاده و دست و پا ميزدند که اين مرتبه شش گروه در ميان جبهه گرفتند: «بعقیده ما که کراميه، عابديه، نوبيه، زرينيه، اسحاقيه و واحديه هستيم ذات باری تعالی ذات يگانه و جوهر يگانه و از طرف بالا بعيش چسبيده و ممکن است که نقل و تحویل يابد و يا يابن يابد». بعضی از آنها ميگفتند: «خير! او تمام عرش را فرا گرفته و با عرش محاذی است». برخی ميسروند: «!! ميان او و عرش مسافتی هست». ديگران ميگفتند: «ميان خداوند و عرش مسافتی لايتناهی است و خداوند جسم هم دارد». اينها بخیالات خود پابند بوده و ميخواستند باز سخن برانند که دو جوفه ديگر، مرجئه و وعيديه، بر آنها بانگ زده گفتند: «ما اين خرافات و اوهام را قبول نداريم و آنها را جزو ترهات ميپنداريم». گفتار اينها هنوز تمام نشده بود، که ناگاه شش دسته عرب که آثار خونخواری و شقاوت از سيماي آنها ظاهر بود، پيش آمده فریاد زدند: «خاموش باشيد و اشتباهکارها را ترك كنيد». تمام اين اختلافاتی که در اسلام دست داد، از سوء اداره عثمان و علی بود و ما از هر دو يزاريم زیرا یکی از آنها ميخواست کلام خدا را تحريف کند و ديگری بر خلاف مفاد قرآن، مسئله امامت را بتحکيم موكول نمود. اينها پيش از سايرين ييشرمی پيشه کرده و در صدد بودند که قرآن را که با خود داشتند باز کرده و بخیال خود از آیات و بنات آن امام الکتاب استدلال کنند که

چندین جماعت ديگر پيش آمده و آنها را يك سوراخداخته گفتند: «امروز روز اين حرفها نيست، ما ميخواهيم مسائل جوهری و اساسی را حلایي كنيم و شما نامردان ميخواهيد بامور شخصی پردازيد و گناهان را که در آن دنيا مرتكب شده ايد، بصورت حسنات جلوه بدهيد. برويد، کم شويد». آن خوارج نابکار که از طايفه ازارقه، نجدات، صغريه، عجارده، اباضيه و تعاليه بودند، يکه خورده دست و پای خود را کم کردند و عقب نشستند... آنوقت شورشی برپا شد که نظيرش تا آنوقت ديده نشده بود يعنی چند دسته ديگر از خوارج، که از معترضين کردن گفت تر و ناباکتر بودند، هجوم آورده در حالیکه قرآن را بر نيزه خود زده بودند فریاد بر آوردند: «ما چيزی غير از کتاب خدا نميخواهيم و بآن کفریاتی که شما بر اسلام افزوديد، اعتقاد نداريم. اگر چه اختلافات سخت ميان خودمان دست داده و ما خارجيان بچندین شعبه منقسم گشته ايم، ولی اين مسئله سبب نمی شود که شماها نگذاريد حرف حق بزنيم. جنگ و جدال مضحك و مبکی رخ داد و اصناف خوارج مانند بهيسه، عونيه، اصحاب سؤال، تعليه، صلتيه، خمزيه، شعيبيه، ميمويه، اطرافيه، حازميه، رشديه، شيبانيه، مکرميه، حصيه، يزديه، صغريه و زياده پيش آمده معترضين را سنگ باران کردند و دمار از روزگان آنها بر آوردند و هر يك از آنها حرفی مخصوص خود ميزد. یکی ميگفت اطفال مؤمنين مسلمان و کودکان کفار کافراند و خداوند امور مردم را بخودشان محول کرده و مشيت و اراده ای در آن موضوع ندارد. ديگری ميگفت اگر سکر از شراب باشد حلال است و آدم مست نبايد مشول شود. سومی ميگفت: «خير، سکر از هر چه باشد کفر است». چهارمی ميگفت: «اگر کسی مسلمان

باشد، با او دوستی میورزیم و از اولادش تیری میجوئیم تا وقتی که مسلمان شوند». یکی دیگر میگفت: «خیر و شر از خود انسان است و خداوند فقط خیر را خواهان میباشد و در معاصی عباد هیچ مثبت ندارد». اینها که بخیال خود میخواستند حرف حق بزنند، خودشان نمیدانستند که چه میگویند و اقوال آنها هیچ مربوط نبود.

وکل یدعی وصلا بلیلی و لیلی لاتقر لهم بذاکا (۵)

در این هنگامه دیدم چندین جماعت تند تند پیش آمده خوارچ را خاموش کردند ولی خودشان نیز هنگامه دیگر برپا نمودند. جماعت یونیه، یروان یونس سمری، میگفتند: ایمان همانا خدا شناسی و فرمان برداری و دوستداری صمیمی و ترك تكبر است و این خصال در هر کس که جمع شد، او مؤمن است و الا کافر خواهد بود. عبیدیه، مریدان عبید بن مکعب، میگفتند که: «هر چه از شرك یا این تر است آمرزیده می شود و آدم، اگر در حال توحید ببرد، از آن گناهایی که مرتکب شده هیچ صدمه و ضرر نمی بیند». غسانیه، اصحاب غسان کوفی، میگفتند: «خیر. ایمان معرفت خدا و رسول و اقرار بما انزل الله است، یعنی آنچه را که پیامبر آورده، مجبلاً و بدون طول و تفصیل قبول کنیم». ثوبانیه، یروان ابی ثوبان مرجئی، میگفتند: «ایمان معرفت و اقرار بخدا و سیمبران او و چیزهایی است که عقل اجراء آن را تجویز میکند و هر چه که خرد بترك آن حکم میکند، از جزو ایمان نیست». تومیه، مریدان ابی معاذ تومنی، میگفتند: «چرا خودتان را تا این درجه زحمت میدید؟ بدانید و آگاه باشید که ایمان آن چیزی است که انسان را از شرك و کفر حفظ میکند و واجبات ایمان، معرفت، تصدیق، محبت اخلاص و اقرار بآنچه

(۵) همه دعوی وصال لیلی دارند و لیلی دعوی آنها را قبول نمیکند.

که پیغمبر آورده میباشد». صالحیه، یروان صالح بن عمرو صالحی، حرف در حرف اینها آورده گفتند: «ایمان فقط خدا شناسی است و کفر خدا شناسی است و یس». غیلانیه، مریدان غیلان بن مروان، میگفتند: «خیر. این تفسیر ایمان چندان صحیح نیست. ایمان معرفت ثابت بخدا و محبت و اطاعت او و اقرار بان رسالتی است که پیغمبر داشته». این دیوانگان، در آن وهله اوقات خود را تفسیر کلمه ایمان ضایع ساخته و برای اثبات مدعا، بخون یکدیگر تخته بودند و اگر دستشان میرسید، صفحه محشر را يك میدان حرب عمومی مبدل می ساختند. از حسن اتفاق، مذاهب دیگر و قبایل مختلف نیز تشریف داشتند و لهذا اینها چندان فرصت نیافتند که بیش از این یاوه گوئی کنند و سر مردم را درد بیاورند. پیغمبر اکرم نیز بدانها تاکید میفرمود که دم فرو بندند و آسوده شوند. اینها آهسته آهسته روانه شده زیر لب لندند میکردند و شکوه مینمودند و گویا چنین خیال کرده بودند که آنها را نه برای حساب، بلکه برای نطق دادن و ابراز فصاحت و بلاغت آورده اند و باید تمام مذاهب اسلامی بنشینند و دستهای خود را زیر چانه نهاده گوش بدهند که این آقایان چه مزخرفاتی قالب میزند... همه خوارچ تا يك اندازه فرو نشست و آنوقت دیدم که صفحه قیامت برای يك هنگامه بزرگتری تهیه و تدارک می بیند و آماده می شود یعنی چندین فرقه دیگر پیش آمده ولوله و هیاهوی سختی برپا نمودند. ایشان ادعای تشیع میکردند و اگر چه خود را بستگان و بندگان اهل بیت عصمت و طهارت می شمردند، ولی از حیث اختلاف و شقاق کوی سبقت را از سایر مذاهب میردند. از يك طرف نعره و فغان موحش برخاست و همینکه سبب پرسیدم گفتند کیسانیه، یروان کیسان بنده امیر المؤمنین علیه السلام اند و او را

جلو خود انداخته مناقب و درجات او را تعداد داده می‌گفتند: «کجایند دیگران؟ این وجود ذی‌جود را دیده بنگرند که چگونه بر جمیع علوم احاطه پیدا کرده و علم تأویل و باطن‌شناسی و علم آفاق و انفس را از مراد خود فرا گرفته!! کجایند! فرق ضاله تا به بیند که پیر ما چگونه می‌تواند اسرار غامضه خلقت و رموز دقیقه دیانت را تفسیر نموده حقایق مافوق طبیعت را توضیح میکند و دقایق راجعه بذات احدیت را تشریح»

پیر ما در قام صنع خطا هیچ ندید آفرین بر نظریات خطا پوشش باد. اینها هنوز خزعبلات خود را تمام نکرده بودند که مختاریه، یروان مختار بن ابی عیید، پیش دویده گفتند: «آخر تا کی و چند؟ مگر آن دروغها را که در آن دنیا می‌بافتید، بس نبود که کنون میخواهید در صفحه محشر نیز خودتان را محق و دیگران را گمراه بخرج بدهید؟ ما نمی‌گوییم که حقانیت شما منحصر است ولی می‌پرسیم که کدام يك از فرق شیعه توانست در دنیا آقدر فداکاری را که ما کردیم بکند و غیر از ما کی دمار از روزگار قاتلان حسین بر آورد؟ اینها يك کرسی کهنه را که بحریر و دیبا مستور و با انواع زینتها مزین بود، جلو خود میبردند و می‌گفتند: «این از ذخایر امیرالمؤمنین علی علیه‌السلام و نزد ما بمنزله تابوت بنی اسرائیل است و بکرات و مرات این معنی را تجربه کرده و خاصیت آنرا چشمهای خود دیده‌ایم و در میدانهای بشمار آنرا پیش لشکر خود بردیم و با وصف اینکه عدد دشمن چندین برابر ما بود، باز نسیم فتح و فیروزی بر پرچم ما می‌پورزید و مخالفان فرار را برقرار اختیار میکردند.» اینها لاف و کزاف خودشان را با آنها رسانیده بودند که يك دسته دیگر موسوم هاشمیه، یروان ابی هاشم ابن محمد بن حنفیه،

پیش آمده گفتند: «سبحان الله آدم باید خیلی سبک مغز باشد تا بفهمد که دین حق کدام و امام واقعی کیست. آیا ممکن است محمد بن حنفیه، امام واقعی، بمیرد و کسی دیگر غیر از فرزند ارجمندش ابی هاشم جای او را بگیرد؟ خیر، آن امام حقیقی قبل از آنکه بیدار دیگر رود، اسرار علوم و مناهج تطبیق آفاق را بر انفس، و تقدیر تنزیل را بر تأویل، و تصویر ظاهر را بر باطن، پسر والا کهر خود آموخت. این مدعیان در طلبش می‌خراشدند، و نمیدانند که برای هر ظاهری باطنی، و برای هر شخصی روحی، و برای هر تنزیلی تأویلی، و برای هر مثالی در آن دنیا حقیقی در عالم دیگر هست و تمام احکام و اسرار که در آفاق منتشر بوده در وجود انسانی مجتمع او موجود است. این علوم عالیه را حضرت سیدالوصیاء بشیخ‌الائمه، محمد بن حنفیه، تلقین فرمود و او نیز به پسر نیک اخترش ابی هاشم داد.» اما بدبختانه اینها نیز میان خود جنگ و نزاع داشتند و به پنج فرقه منقسم شد بودند...

بیچاره خر آرزوی دم کرد نایافته دم، دو گوش گم کرد اینها رفتند و چندین فرقه تفراشیده تخراشیده آمدند و گفتند: «ما، زیدیه، هیچ شك و شبه‌ای نداریم که طریقت ما مقرون بحقانیت است و دیگران از این دین مطلق دور و از آئین حق مبهجوراند. زید علیه‌السلام در اعلاء کله ایمان جان خود را تار و فدا نمود و گوی سبقت را بر بود. او بود که دین حق را اعلان و طریقه رشد و صواب را بیان نمود و از قید و حبس و شکنجه و قتل ترسید و بر مبادی آلهیه ثابت قدم و بر شریعت قدسیه راسخ دم بماند تا بجوار قدس و مقام انفس رسید. زید را گرچه بکشتند آن خسان يك روحش هست آنجا جاودان»

ایشان هم از شقاق و فراق خالی نبودند و شعب مختلف آنها مانند، بتریه، صالحیه، جارودیه، سلیمانیه و موسویه، حرفها میزدند که در حقیقت هیچ عطارى یافت نمی شد...

آنها در این سخنان بودند، که چندین فرقه دیگر در آن میدان جبهیده و خود را موسویه، مفضلیه، افطحیه، اسماعلیه واقفیه، قطعیه، شیطیه، نصیری، اسماعلیه باطنیه، شبانیه، صفریه، حلولیه، معلومیه، مجهولیه، حارثیه، و باقریه، معرفی میکردند و حرفها میزدند که هیچ سر و ته نداشت و فقط همین قدر از آن معلوم می شد که همه بخون یکدیگر تشنه اند. در وسط آنها چهار فرقه دیگر پیدا شده بود که عبارت از شافعی، حنفی، مالکی و حنبلی بودند، و آنها نیز میان خودشان دعوا و نزاع داشتند و هر يك میخواست حقانیت خود و بطلان دیگری را ثابت کند و هیچ نمائنده بود که کارشان بزد و خورد بکشد. اینها از صحیح بخاری و فتاوی این تیمیه، و فقه مالک، و قوانین حنفی، حرف میزدند و بر سر هر نکته باریکتر از موئی چندین اقوال مختلف و عقاید ناهموار بیان میکردند. يك حزب دیگر نیز با نهایت شجاعت و پر دلی صفوف آنها را شکافته و تقریباً میرقصیدند و بهمه طوایف اسلامی، از شیعه و سنی دشنام میدادند. پرسیدم اینها کیستند؟ گفتند ابوسعیدیه میباشند. حرکات اینها خیلی مضحک بود و هیچ شك نداشتم که اگر دستشان میرسید، دیگران را نکه تکه کرده و خون آنها را میآشامیدند.

این هنگامه و همه عقل انسان را زایل میکرد زیرا از هر سو صدائی بر میخواست و هر کس ترانه ای مینواخت. ولی دیدم که از يك نقطه معین صدائی بسی غریب بلند می شود که که نزدیک است باقی صداها را خاموش سازد و چون خوب نگاه

کردم دیدم دسته بزرگی از درویشها با بوق و کشکول و من نشاء پیش می آیند و همی فریاد هوحق، هو، هو، لاله الا هو بلند میکنند. هر تیره ای از آنها بشویدای مخصوص فقیر میکنند و باد بیوق میدادند و هیچ نمائنده بود که سایر فرق و ملل از اختلافات و مشاجرات خود دست بکشند و تماشای این جانوران نو رسیده یا «جدید الورود» مشغول شوند. منظره ای شگفت در ساحت محشر تشکیل یافت و انبیاء، اولیاء، اقیاء، صلحاء و همه با يك تعجب و شگفتی که به وصف نمی آید، تماشا برخاستند. ملائکه نیز از اطراف گرد آمده و با کمال تحیر بر این سلسله جلیله نگاه میکردند. ناگهان یکی از ریش سفیدان درویشها که بر استری سوار بود راست ایستاده و چون این عروج یا معراج، او را از دیگران بلندتر کرد، شروع کرد بخواندن يك قصیده طولانی در مدح مرشدین و اولاد، و مریدان او بذكر هو، هو، لاله الا هو، مشغول بودند. این شخص خیلی روده درازی کرد، مقدمه آن قصیده هیچ در خاطر نمائند ولی خاتمه آنرا حفظ کردم، میگوید:

ابوالفضل است دیگر پیر ارشاد	که اصل او بود از شهر بغداد
ابوالبرکات زان پس حق نفس شد	از آن پس ابوسعید از اندلس شد
ابومدین دیگر کو مغربی بود	چه شمس از مشرق توحید نمود
شید راه عشق ابوالفتح حست	که صاحب خرقه و فرزانه روحست
از آن پس شد کمال الدین کوفی	هانا قطب وقت و پیر صوفی
دگر هم ز اهل بربر شیخ صالح	بر ابواب معانی بود فاتح
از آن پس یافعی شد شیخ آگاه	باسم و رسم عبید خاص الله
وزان پس یافت خرقه نعمت الله	که باشد رهنمای کل در این راه
کسی کا بطل هر نام و نسب کرد	بنفسی یافعی ترك ادب کرد

بپل او را که باشد بند تقلید نماید نعمت الله خود تفاخر غرض شد نعمه الله ولی هم خلیل الله که او برهان دینست حبیب الله محب الله در این راه کمال الدین هم از وی یادگار است دگر هم قطب عالم در عیانی وزان پس میرشمس الدین چوماهی عیان شد پس حبیب الله ثانی کمال الدین ثالث پس کله دار از آن پس شاه شمس الدین ثالث رسید این خرقه پس بر شیخ محمود علیشاه رضا را او خلیفه فرستاد او بایران نیست معلوم هم آن شه خرقه بر نور علی داد حسین شیخ زین الدین از او دلق پس از وی پیر مجذوبعلی بود بزین العابدین شیروانی از او رحمت علی شد صاحب قدر صافی در بافت فیض خدمت او یکی دیگر که گویا از منظومات این شخص طاقش طاق شده بود، مانند شیر ثریان غریبه و فریاد زد: «صوفیه صافی طویرت اند که نزد سالکان مسالك طریقت مقصود از ایجاد عالم بعد از ایجاد انبیاء و ائمه هدی وجود فایض الجود اینطایفه گرم است که بیامن توفیق ازلی از ادنی مراتب خالك باعلی

مدارج افلاك ترقی نموده اند و از حسیض خمبول بشریت به اوج قبول ملکیت ترقی فرموده اند. بدانید و آگاه باشید که مقصود و خلاصه کلام این طایفه گرام همان تحصیل حقیقت است که حکمت عبارت از آنست و این مقصود عالی و مطلوب غالی یا بنظر و استقلال حاصل می شود چنانکه طریقه اهل نظر است و ایشان را علماء و حکماء میخوانند و یا بطریق تصفیه و استکمال، چنانکه شیوه اهل فقر است و ایشان را عرفا و اولیاء مینامند و اگر چه هر دو طایفه بحقیقت حکماوند لکن طایفه ثانی چون بمحض موهبت ربانی فایض بدرجه کمال شده اند و در طریق ایشان اشواک شکوک و غوایل اوهام کمتر است، اشرف و اعلی باشند و به ورامت انبیاء اقرب و اولی خواهند بود لیکن در اینطریق اخطار بسیار و مهالك پیشمار است چه خطرات و ساوس و وروطات هواجس و تسویلات باطله و تخیلات فاسده سالک را در پابان طلب حیران و سرگردان گرداند و افند مقاصد آنکه باندک نمایش که کسراب بقیعه بحسبه الظمان ماء از راه رفته دست از طلب بردارد حتی اذا جاء لم یجد شیئا و ایضا استاد اینطریقه که عبارت از مرشد کامل است نادر است و بر تقدیر شناخت او متعذر یا متعسر، چه کمالات انسانی را جز صاحب کمال نشانسد و قیمت جواهر را جز جوهری نداند و اکثر مردم بصورت مموه و ظاهر بی حقیقت از راه افتاده اند و گاه افتد که به تبلیس و تدلیس فریفته شده تقدع عمر صرف خدمت ناقص کنند به ظن کمال و مودی بخیران حال و مآل ایشان گردد. او داشت اینگونه عرفان بافی میکرد که ناگاه دیگری از میان ازدحام بیرون جهید و گفت: «صوفی مأخذ اشتقاقش از صفات و بعض دیگر از صوفی گرفته اند. ما عمر خود را مقصور در طلب مقصود

حقیقی ساخته و از شواهب قیود طبیعت رسته و بعوالم شهود و حقیقت پیوسته ایم. ناظر جمال و طالب وصال شاهد غیبی و سالک مسالك حقیقت لاریبی هستیم. او را در همه جا و در هر چیز ظاهر و هویدا و سایر و آشکارا میدانیم. عالم را عالم خیال می‌شماریم و اشیاء را زاده اوهام و در حقیقت معدوم پنداریم چنانکه در ضوء شمس ذراتی بنظر می‌آید و در غیاب شمس محسوس است بر همان نهج ذرات وجود و بر فرض غیوب آن همه معدومند پس در حقیقت همه اوست و غیری نیست عالم همه مزایای تجلیات کوناگون و ظاهر تنزلات و شئون بی‌دری اوست.

این شخص میخواست باز دامنه سخن را دوازتر کند که دیگری کلام او را برید و هر يك از آن طوایف مختلفه اسم خود را اعلان و حقانیت مسلکش را بیان میکرد. حلولیه، اتحادیه، واصلیه، عشقیه، نقلیه، زرقیه، شمراخیه، مهاتیبه، ملاتیبه، حالیه، حوریه، واقیه، نوریه، باطنیه، بكتاشیه، زیدیه، بازیه، ادهمیه، بهاریه، اسحاقیه، صفوریه، کرخیه، سقطیه، جنیدیه، گلزوبه، صفویه و غیرهم آوازه‌های ناهموار بر آورده کسوس وحدت می‌کوبیدند و دم از اتحاد و یکرنگی میزدند ولی بدبختانه هیچ گونه آشتی و مودتی میان ایشان نبود بلکه تفاوت ذات‌الین آنها مانند بعدالمشرقین بود. ناکهان از يك گوشه دیگر فریادهای ضعیف آهسته که خیلی به «جاق و جیق» موشها شباهت داشت، شنیدم و چون خوب نظر کردم دیدم چندین هزار زن سیاه پوش فریاد می‌زدند و می‌گویند: «بار پروردگارا! داد ما را از این پدران ناهنجار و شوهران نابکار بگیر. خدایا! ما در آن دنیا تمام عمر خود را در زندان ظلم و ستم این دونان و فرومایگان گذرانیدیم یعنی قبل از زناشویی در خانه پدر محسوس مانده جرئت نمی‌کردیم که از دنیای بیرونی اطلاعی پیدا کنیم و یا اقلاً بخارج نظر

اندازیم و تربیت و تعلیم ما بکلی مهمل مانده معلمی جز کلفتیهای بی‌علم زشت و پلید نداشتیم و پدر و مادر جز بخشونت و قساوت با ما رفتار نمی‌کردند و دود از نهاد ما بر می‌آوردند و بعد از آنکه بخانه شوهر میرفتیم گویا به مجلسی دیگر و جهنمی سخت‌تر رفته ایم، زیرا شوهران ما ما را فقط برای قضای و طر و تسکین شهوات قسانیه میخواستند و باید شب و روز در خانه زحمت بکشیم و رنج ببریم، شست و شو بکنیم و طباخ هم باشیم، ولی همین که شکم اول می‌زائیدیم، آن دون صفقان ما را ترك می‌کردند و زن تازه‌ای گرفته با او می‌خفتند و ما می‌بایست مانند کنیز زر خرید بخدمت شوهر و زن سوگلی او مشغول شویم. شب و روز خود را در رنج و الم گذرانده مونی جز غم و هم نداشتیم و اگر گاهی میخواستیم که احساسات خود را ظاهر کرده و غان گریه را که در گلوی ما گره زده بود، رها سازیم، چیزی جز ممت و لگد بتعزیت و تسلیت ما نیامد و باید همانطوریکه آدم محکوم به اعدام از میر غضب می‌ترسد، ما نیز از شوهران بی‌رحم بترسیم. غالباً چنین اتفاق می‌افتاد که سالهای سال ما را ترك می‌گفتند و اقلاً بدیدن ما نمی‌آمدند یا اینکه چندین نفر از ما را به اسم متعه در یکجا گرد آورده از جمیع حظوظ قسانی و روحانی محروم و مهجور و واقعاً زنده بگور می‌ساختند و بایستی که ما زندگی تنگ آمیز را در آن محبس بسر ببریم و بعد از آنکه اجل اینجات ما بیاید در زندان قبر سرازیر شویم. خدایا! ما مظلومترین طبقه‌ای از مخلوقات تو هستیم و تو را بعزت و جلالت قسم می‌دهیم که سزای آن نامردان را بدهی. خدایا! مگر ما چه گناهی کرده بودیم که زنده‌ای دهاتی باید به حریت متمتع باشند و مرفه الحال باین طرف و آنطرف بروند ولی ما باید محض توهبات و خیالات

فاسده شوهران و پدران در تمام عمر خود محبوس باشیم؟
 خطاب رسید: «غم مخورید که امروز شما را در ازای آن
 شقاوت به سعادت نایل می‌سازم و ملا نمایان را که مایه مذلت و نکبت
 شما شده و مردان را به حبس زنان مجبور ساخته بودند بمجازات
 سخت و عذاب الیم می‌رسانم.»

پیغمبر خدای از دیدن این مخلوقات بسی متحیر شده می
 خواست بفهمد که این گیاهها در کدام مزرعه روئیده و از کدام
 سرچشمه آبیاری گردیده است. ولی اینها بر آشوب جوئی و داد
 و فریاد خود باقی مانده و از فغان خود دست نمیکشیدند. در این
 اثناء ملکی نازل گردیده آنها را بوعید و تهدید خاموش گردانید
 و تمام آن ملل مختلفه و مذاهب متشتته ساکت و خاموش ایستاده
 منتظر بودند که بعد از آن چه خطایی از بارگاه رب الارباب می
 رسد. ناگهان خطاب رسید: «ای محمد! این چه وضع دلخراشی
 است که ملاحظه می‌شود؟ این چه ترهات و خرافاتیست که امت
 تو می‌سرایند؟ این چه خزعلاتیست که از اینها می‌شوم؟ در کجای
 قرآن امر کرده‌ام که امت تو همدیگر را باسم دین و مذهب
 بکشند؟ کدام يك از آیات کتاب دلالت بر این دارد که مسلمان
 باید اینگونه بدعتیائیکه میان اینها جاری بوده، ترویج دهد؟
 اکی گفته بودم که افراد مسلمین باید دست روی دست نهاده
 ضعف نفس پیشه خود سازند و آن کار ناهنجار را «توکل بر خدا»
 بنامند؟ من کجا تو را مأمور کردم بآنها تلقین کنی که محض تظاهر
 به دیانت سر و سینه خود را خرد و خمیر کنند و بدبهایشان را
 مجروح نمایند؟ من در چه مورد فرمان داده بودم که بعضی از این
 مردم به کسوت ملائی درآمده ثروت مردم را باسم رد مظالم و سهم
 امام و صوم و صلوات و زیارت عتبات و سایر وسائل گرفته در

موادی که مخالف شریعت باشد، مصروف بدارند؟ من در کدام
 آیه گفته بودم که باید سالها این مردم جاهل از کسب و کار خود
 دست کشیده و زیارت قبر نبیره تو بروند و تقریباً شرك بورزند؟
 آیا آنها احکام و فتاوی و رسالت عملیه و احادیث جعلی که
 اینها ایجاد کرده بودند، با اوامر صریحه من مطابق میباشد؟ آیا
 اکل اموال ایتم و ارامل و مخالفتی که این ملایان با یکدیگر می
 کردند، موافق نصوص قرآن میباشد؟ آیا آنها مفسد و فسق
 و فجور که در مکه و مدینه و کربلا و نجف و خراسان جاری
 بود، چهره اسلامیت را لکه دار نمینمود؟ آیا آن قتل و نهب و
 سلب که هر يك از امراء و سلاطین اسلامی خاصه ایرانی مرتکب
 می‌شدند، با متن قرآن موافق بود؟ شیعه کدام است و سنی کیست؟
 وهابی چه کاره است؟ درویش از کجا آمده؟ زیدی برگ چه
 درختی است؟ این چه فقا و شقاقی است که میان طوایف اسلامی
 وجود دارد؟ مگر من نگفته بودم که مؤمنین با یکدیگر برادر و
 برادرند؟ مگر من نگفته بودم که انسان چیزی جز نتیجه کوشش
 خود نییابد؟ مگر من ستمکاران را در چندین موضع قرآن نکوهش
 نکرده بودم؟ مگر اوامر عدیده به نیکوئی و احسان نداده و حتی
 ریا خوردن را نیز حرام نکرده بودم؟ مگر فتنه در ارض را بمنزله
 قتل نفس نشمرده بودم؟ مگر احکام قاطعه برای قصاص و شهادت
 و محاکمه نداده بودم؟ پس چرا آن همه مظالم در ممالك اسلامی
 جاری بود؟ چرا طبقه رنجبر کلرگر همواره در آن ممالك طعمه
 ستمکاران بود؟ چرا اموال ایتم و ارامل بهدر میرفت؟ چرا در هر
 گوشه‌ای از ممالك اسلامی استغاثه ملهوفین و تفرین مظلومین عرش
 مرا بلرزه درمیآورد؟ چرا در يك مورد حکمی موافق احکام منزل
 صادر نمی‌شد؟ چرا شهادتی جز دروغ داده نمی‌شد؟ چرا نرخ

سود و ربا در ممالک اسلامی از هر جا بالاتر بود؟ چگونه قاتل
 بدادن رشوه از قصاص رهایی مییافت؟ جواب این سؤالات را
 بگو و گرنه بعزت و جلال خودم سوگند که امر میکم تمام
 این نابکاران را در درك اسفل بیندازند. پیغمبر اکرم باکمال
 اضطراب گفت: «بارالها! روزیکه من از دنیا رفتم تمام این ملت
 در کمال اتحاد و یگانگی بودند و هیچ گونه قاقی میان ایشان
 وجود نداشت. من تا آخرین نفس خودم بآنها وصیت کردم که در
 اعلاء کلمه حق و ترویج دین مطلق یکدست و یکزبان باشند و
 احادیثی که از خود یادگار نهادهام موجود است. این بدبختی
 و مذلت و پستی و انحطاط و انشقاق و قفاق و جنگ و جدالی
 که میان آنها تولید یافته بعد از مراک من بوده و من از آنها
 یزادم.» بعد از آن، خطاب بابوبکر رسید که تو در این مورد
 چه میگوئی؟ عرض کرد: «خدایا! من همه را بزه و ورع
 و اقفاء از آثار رسول تو وصیت کردم و خودم بطوری رفتار
 کردم که هیچکس نتواند مرا ملوم بشمارد. تو خودت آگاهی
 که من از غالب لوازم راحت کف نفس نمودم ولی گمان دارم
 که این بدبختی ها بعد از فوت من بر این ملت وارد آمده باشد.»
 از عمر سؤال شد و جواب داد: «پروردگارا! تو خودت میدانی
 که من در ترویج دین چه زحمتهای کشیدم و چه رنجها بردم.
 در اجرای قواعد دین از هیچکس ملاحظه و رعایت نکردم و
 حتی پسر خود را آقدر حد زدم که بمرد. اگر رسول الله خودش
 نیز در عهد من مخالف قرآن رفتار می نمود از او عفو نمی کردم.»
 عثمان بمعرض استطاق آمد و جواب گفت: «الهی! تو خود
 آگاهی که من جز حفظ اوامر تو هیچ مقصودی نداشتم و چون
 دیدم که میخواهند کتاب مجید را بسوء تعبیر آلوده سازند مصمم شدم

تمام نسخ قرآن را گرد آورده و نسخه ای که صحیح بود اشاعه
 بدهم ولی این مردم بر من شوریدند و مرا کشتند.» خداوند
 از علی (عص) پرسید که علت این بدبختی چیست؟ و حضرت
 در کمال ادب گفت: «کریمایا! بر علم تو مخفی نیست که من
 هر روز جان خود را در راه دین مینثار میکردم و هیچ باک
 و بیم از مرگ نداشتم و این امت را باتحاد و یگانگی توصیه و
 تأکید میکردم. اینک کلمات من در نهج البلاغه که چگونه بآنها
 گفتهام از تفاق دست یکشند، بمزایای اخلاقی متحلی بشوند،
 در تحصیل علم و ادب بکوشند، احکام تو را در مورد قصاص
 و حقوق و شهادت و روابط بین الزوجین و غیرها و غیرها اجراء
 نمایند. شرك نورزند، برخلاف اوامر تو رفتار نکنند. من
 در راه این دین سر دادم و اولاد خود را فدا کردم ولی آنهمه
 فداکاری من و آنها مفید فایده نباشد و بعد از من معاویه و
 اولادش و بعد از آنها برخی از عباسیان و سپس ملایان و سلاطین
 ایران این اکاذیب را در میان آن قوم اشاعه داده و آنها را باین
 درجه ذلت رسانیدند.» حق تعالی فرمود: «اینکه میگوئی راست
 است و کنون موقع آن رسیده که آن ملاعین را بسزا برسانم
 ولی برخی از افراد این امت مستحق بهشت اند و امر میکم که
 آنها را از این ازدحام بیرون آورند و بهشت ببرند و دیگران را
 فوراً بجهنم بفرستند.» آنوقت بملائکه امر شد که چند هزار
 مسلمان را که اعمال آنها در این دنیا خوب بوده از دیگران جدا
 کنند و اگر چه اسامی همگی را فراموش کردهام ولی بعضی از
 آنها اینها بودند: عمر بن عبدالعزیز، هارون رشید، صلاح الدین
 ایوبی، خواجه نصرالدین طوسی، ابوعلی سینا، فارابی، فردوسی
 طوسی، سعدی و حافظ شیرازی، مولوی رومی، جامی، نظامی،

شیخ بهاء، سید جمال‌الدین افغانی، شیخ محمد عبده، محی‌الدین العربی، ابوحنیفه، علامه حلی، ناصر خسرو دهلوی، نادرشاه، اکرم‌خان زند... چنانکه پیش از این گفتیم عدد این هیئت ناجیه چندین هزار بود ولی اسامی همه آنها در خاطرم نماند. همینکه اینها را بردند، حکم محکم صادر شد که مابقی را بجهنم فرستند و آنوقت پیغمبر اکرم و خلفاء راشدین بگریه افتاده با نهایت فروتنی آموزش آنها را از درگاه الهی درخواست میکردند و آن ملائین محکومین نیز از وضع و شریف، و ملا و طلبه، و امیر و پادشاه مانند سگ لاس می‌لرزیدند و می‌گریستند. اضطراب و تشویشی که پیغمبر داشت چنان مرا متأثر کرد که بگریه افتادم و از کثرت جزع و فزع بیتاب گردیده بیدار شدم.



دریاضی که مال مرحوم آخوند بود این مضمون را دیده‌ام: کتب که در تألیف «خواب شکفت» محل استفاده شده از این قرار است:

- ۱ — ملل و نحل شهرستانی
- ۲ — خلاصه تلمود
- ۳ — تاریخ تطور فکری اروپا تألیف علامه دزبیر
- ۴ — ترجمه تاریخ ایران تألیف سر جان ملکم
- ۵ — مجالس المؤمنین
- ۶ — انقلاب ایران تألیف پروفیسور برون
- ۷ — بحر الحقایق تألیف صفی علیشاه.



غلطنامه

در متن کتاب بعضی اغلاط اتفاق افتاده که ذیلاً تصحیح می‌شود:

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۵	آخر	راه‌سپار	ره‌سپار	۴۰	۹	نمیبندارد	نمیبندارد
۹	۳	بدهد	بدهند	۴۴	۳	سازم	سازیم
۱۰	۲۲	شیشه را	شیشه	*	*	« (تا آخر جمله فعلها بصیغه جمع میباشد)	« (تا آخر جمله فعلها بصیغه جمع میباشد)
۱۱	»	فیزبولوی	فیزبولوی	۴۶	۳	والله	والله
۱۵	۱۲	میباشند	میباشد	*	۱۱	بتوسط	بتوسط
»	۲۴	خود	خدا	۵۳	۲۰	۱۹۱۵	۱۶۱۵
۲۳	۱۸	نایافته را	نایافته	۵۷	۴	سرروی	سرروی
۳۰	۱۲	میگردند،	میگردند و	۷۲	۴۴	وجود	وجود
۳۳	۲۴	علیه	علیا	*	۲۵	مکرم	مکرم
۳۹	۱۱	اخیره	اخیره	۷۷	۱۸	ریا	ریا

دانستنیهای زنان جوان

کتابی است که بقلم آقای ذبیح‌الله قربان آبادی محصل طب در دارالفنون پروت آمریکائی از انگلیسی ترجمه شده است و شماره ۱۷-۱۹ انتشارات ایرانشهر را تشکیل میدهد. اینک بهمت بعضی از معارف‌پروان طبع آن شروع شده و امید است تا نوروز ۱۳۰۶ از چاپ در آید. این کتاب نخستین کتابی است مفید و ساده که درین موضوع مهم فارسی چاپ می‌شود این کتاب چراغی است که جهان نسوان ایران را که تاریکترین محیط اجتماعی ایران میباشد منور خواهد کرد و زندگی خانوادگی را تجدید و مقدس خواهد نمود.

